



MANUAL DE USUARIO

**PACK INODORO SUSPENDIDO RIMLESS
MÁS ASIENTO INTELIGENTE
SENSOWASH® SLIM DURASTYLE**

SensoWash® Slim

Bedienungsanleitung

Operating instructions

Notice d'utilisation

Gebbruikshandleiding

Manual de instrucciones

Istruzioni d'uso

Dusch-WC-Aufsatz

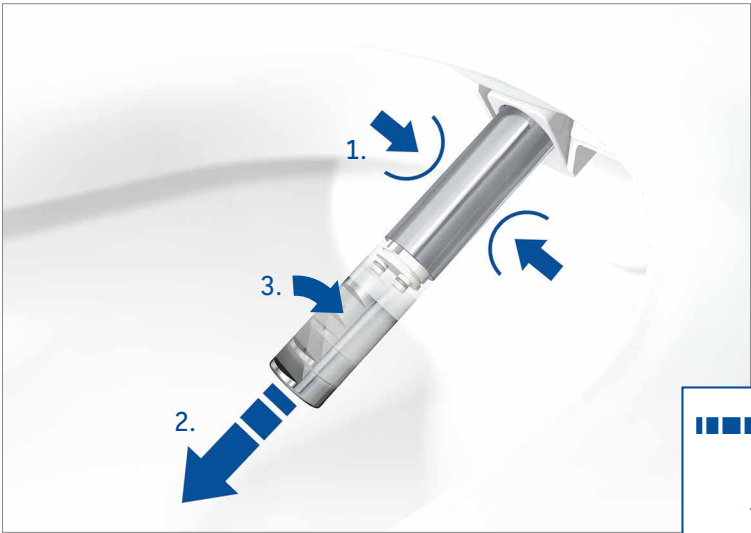
Shower toilet unit

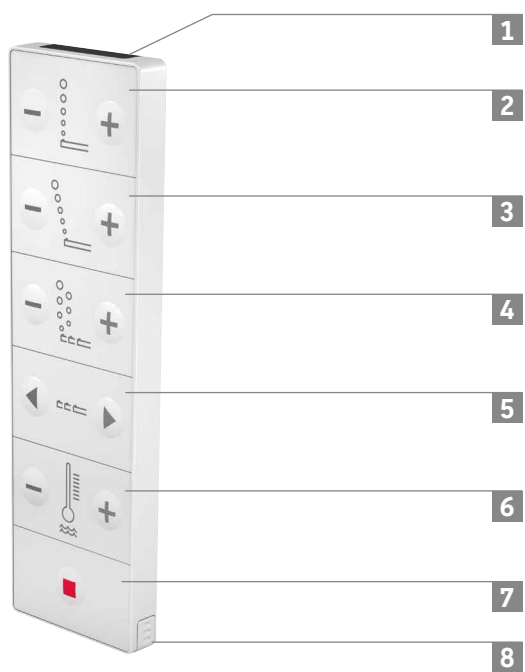
Abattant WC douche

Douche-WC-opzetstuk

Accesorio para el WC con ducha

Set per WC con doccia





1. Inhalt

- 1. Kurzübersicht 5**
 - 1.1 Sitzeinheit 5
 - 1.2 Fernbedienung 5
- 2. Symbolbeschreibung 5**
- 3. Zur Ihrer Sicherheit..... 6**
 - 3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... 6
 - 3.2 Sicherheitshinweise 6
- 4. Grundlagen zur Bedienung 9**
 - 4.1 Fernbedienung 9
 - 4.2 Status-LEDs..... 10
- 5. Erste Inbetriebnahme 10**
 - Fernbedienung 10
 - Stromversorgung 10
 - SensoWash® anschalten 11
- 6. Bedienung 11**
 - 6.1 An- / Ausschalten von SensoWash® 11
 - 6.2 Duschfunktionen 11
 - „Gesäßdusche“ aktivieren / deaktivieren 12
 - „Ladydusche“ aktivieren / deaktivieren 13
 - „Komfortdusche“ aktivieren / deaktivieren 13
 - Duschstrahlintensität einstellen 14
 - Duschstabposition einstellen 15
 - Wassertemperatur einstellen 15
 - 6.3 Einstellungen 16
 - Nachtlicht einstellen..... 16
 - Signalton aktivieren / deaktivieren 17
 - Fernbedienung sperren/entsperren 18
- 7. Reinigung und Pflege 19**
 - 7.1 Sitz und Deckel..... 19
 - 7.2 Duschstab und -kopf 19
 - Manuelles Reinigen von Duschstab und -kopf 19
 - Selbstreinigung von Duschstab und -kopf 20
 - 7.3 Fernbedienung 20
 - 7.4 Entkalkung 21
 - 7.5 Längerer Nichtgebrauch 22

8. Entsorgung..... 23
9. Hilfe im Problemfall 23
10. Technische Daten..... 29

1. Kurzübersicht

1.1 Sitzeinheit


A	Power
B	Status-LED
C	Gesäßdusche
D	Umgebungslichtsensor
E	Ladydusche
F	Infrarotempfänger
G	Nachtlicht
H	Absenkautomatik


1.2 Fernbedienung

1	Infrarotsender
2	Gesäßdusche
3	Ladydusche
4	Komfortdusche
5	Duschstabposition
6	Wassertemperatur
7	Stopp
8	Batteriefach

i Die Abbildungen zu den Verweisen finden Sie auf der Ausklappseite.

2. Symbolbeschreibung


 **WARNUNG** Beschreibt eine gefährliche Situation, welche zu Tod oder bleibenden Schäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **VORSICHT** Beschreibt eine gefährliche Situation, welche zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS Beschreibt Schäden, welche nicht die Person betreffen.

i Hier finden Sie einen Tipp.

> Hier werden Sie zu einer Handlung aufgefordert.

 Hier werden Sie auf ein akustisches Signal hingewiesen.

 Hier werden Sie auf eine zeitgesteuerte Automatikfunktion hingewiesen.

3. Zur Ihrer Sicherheit

Damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem SensoWash® haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie sie gegebenenfalls an den neuen Besitzer weiter.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand des Geräts zum Zeitpunkt der Drucklegung. Duravit behält sich das Recht vor, im Sinne der Weiterentwicklung Änderungen vorzubehalten.

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

SensoWash® Slim ist ein Aufsatz-Dusch-WC mit Sprühvorrichtung und für die Gesäß- und Intimreinigung bestimmt. Es kann auch jederzeit als normaler WC-Sitz benutzt werden. Der Gebrauch ist ausschließlich auf geschlossene Räume beschränkt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Duravit übernimmt keine Haftung für Folgen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs.

3.2 Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise!

Anforderungen an den Nutzer

- Kinder und Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nur nach Unterweisung bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes oder unter Aufsicht benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit SensoWash® spielen.

WARNUNG Gesundheitsschäden!

Dieses Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein.

> Beachten Sie die Montageanleitung.

Verwenden Sie das Gerät nur bei voller Funktionsfähigkeit

- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht beschädigt ist.
- Das Stromkabel darf nicht eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Halten Sie das Stromkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Benutzen Sie das Produkt NICHT, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung. Schließen Sie das Absperrventil, um die Wasserversorgung zu unterbrechen. Kontaktieren Sie help@duravit.com.

Vermeiden Sie Produktschäden oder Fehlfunktionen durch unsachgemäßen Gebrauch.



VORSICHT

Risiko von Gesundheitsschäden und möglicher Produktschaden.

- > Versorgen Sie das Gerät mit kaltem Trinkwasser aus der Hauptwasserleitung.
- > KEIN Abwasser, Grauwasser, Brauchwasser, Meerwasser oder anderes, nicht oder nur mäßig aufbereitetes Wasser anschließen.
- Wird SensoWash® von einem kalten in einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Montieren Sie SensoWash® NICHT in frostgefährdeten Räumen. Die Raumtemperatur sollte minimal 4 °C betragen.
- Stellen oder legen Sie KEINE offenen Feuerquellen, Kerzen, Zigaretten, o. Ä. auf SensoWash®.
- Setzen Sie SensoWash® NICHT direkter Wassereinwirkung oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Steigen oder stehen Sie NICHT auf das Produkt.
- Stellen Sie KEINE schweren Gegenstände auf den Deckel.
- Verschmutzen, bespritzen oder verstopfen Sie den Duschstab NICHT mutwillig.

Reparaturen dürfen nur durch eine entsprechende Fachkraft vorgenommen werden.

- Nehmen Sie KEINE Veränderungen, Manipulationen, Zusatzinstallationen oder Reparaturversuche am SensoWash® vor.
- Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Elektroinstallateuren oder Technikern durchgeführt werden.
- Unsachgemäße Reparaturen können zu Unfällen, Schäden und Betriebsstörungen führen.
- Verwenden Sie KEIN Zubehör, das nicht von Duravit empfohlen wird.

Hinweise zum Gebrauch von Batterien

! VORSICHT Gesundheitsschäden!

- > Vermeiden Sie wenn Batteriesäure ausgelaufen ist den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- > Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen mit viel klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Bewahren Sie Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus der Fernbedienung. Diese können auslaufen und somit Schäden verursachen.
- Legen Sie keine neuen und alten Batterien zusammen in die Fernbedienung ein.
- Reinigen Sie Batterie und Kontakte vor dem Einlegen der Batterie. Beachten Sie die richtige Polarität.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus: Legen Sie sie nicht auf heißen Oberflächen ab und setzen Sie sie nicht

direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht sonst erhöhte Auslaufgefahr.

4. Grundlagen zur Bedienung

4.1 Fernbedienung

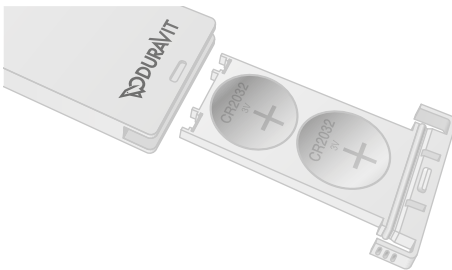
Die Bedienung von SensoWash® erfolgt über die Fernbedienung. Auch die Einstellungen werden über die Fernbedienung vorgenommen.

Um eine Funktion anzuschalten, drücken Sie die jeweilige Taste auf der Fernbedienung. Die Taste leuchtet kurz hell auf.

Um eine Duschfunktion auszuschalten, „Stopp“ **7** auf der Fernbedienung drücken.

Sollte die Fernbedienung nicht verfügbar oder die Batterien leer sein, können die Grundfunktionen auch über das seitliche Bedienfeld an- und ausgeschaltet werden.

- > Drücken Sie auf die Verriegelung am „Batteriefach“ **8**, um es zu öffnen.
- > Setzen Sie zwei Lithium-Batterien (CR2032) mit dem + nach oben ein.
- > Schließen Sie das „Batteriefach“ **8**.



4.2 Status-LEDs

Rot leuchtend:	SensoWash® befindet sich im „Standby-Modus“. Keine Funktion kann verwendet werden.
Grün leuchtend:	SensoWash® befindet sich im „Betriebsmodus“. Alle Funktionen können verwendet werden.
Grün blinkend:	Blinkt einmal pro Sekunde: SensoWash® befindet sich im Prozess der „Initialisierung“. Nur die Taste „Power“ A an der Sitzeinheit kann verwendet werden. Blinkt dreimal pro Sekunde: SensoWash® befindet sich im Entkalkungs Modus (siehe Kapitel 7.4)
Orange blinkend:	SensoWash® befindet sich im „Entleerungsmodus“.
Rot blinkend:	Fehlfunktion. Unterbrechen Sie die Stromversorgung und fahren Sie mit Kapitel 9 fort.

5. Erste Inbetriebnahme

Fernbedienung

- > Drücken Sie auf die Verriegelung am „Batteriefach“ **8**, um es zu öffnen.
- > Entfernen Sie die Sicherheitsfolie am Batteriefach.
- > Schließen Sie das „Batteriefach“ **8**.

Stromversorgung

- > Schließen Sie das Gerät an die Hauptstromversorgung an.
- i** SensoWash® startet die „Initialisierung“ für ca. 15 Sekunden, nachdem die Stromversorgung angeschlossen wurde. In dieser Zeit blinkt die „Status-LED“ **B** grün und nur die Taste „Power“ **A** an der Sitzeinheit kann verwendet werden. Alle anderen Funktionen sind nicht verfügbar.

SensoWash® anschalten

Voraussetzung: SensoWash® befindet sich im „Standby-Modus“, und die „Status-LED“ **B** leuchtet rot.

> Drücken Sie die Taste „Power“ **D** an der Sitzeinheit.

SensoWash® ist nun angeschaltet.

Die „Status-LED“ **B** leuchtet grün.

Alle Funktionen können verwendet werden.

6. Bedienung

Ein Funktionsvideo zur Bedienung dieses Dusch-WCs steht unter www.duravit.com/vid_sewa_slim zur Verfügung.



Nutzen Sie dazu einfach diesen QR-Code

6.1 An- / Ausschalten von SensoWash®

> Drücken Sie die Taste „Power“ **A** an der Sitzeinheit, um SensoWash® anzuschalten.

Die grün leuchtende Status-LED weist auf den „Betriebsmodus“ hin.

Drücken Sie die Taste „Power“ **A** an der Sitzeinheit erneut, um SensoWash® auszuschalten.

Die rot leuchtende Status-LED weist auf den „Standby-Modus“ hin.

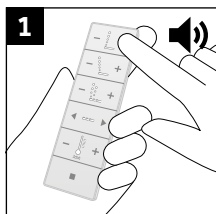
6.2 Duschfunktionen

i SensoWash® führt eine automatische Selbstreinigung, des eingefahrenen Duschstabs, vor und nach jedem Duschvorgang durch. Die Duschfunktionen werden nach 2 Minuten automatisch beendet oder sofort nach Betätigung der Taste „Stopp“ **7**.

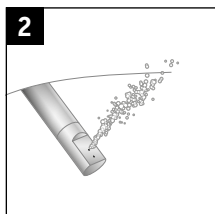
„Gesäßdusche“ aktivieren / deaktivieren

Angenehme und sichere Reinigung des Gesäßes.

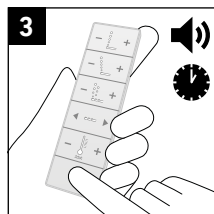
DE



1 > Drücken Sie die Plus- oder Minus-Taste, um die Gesäßdusche zu aktivieren.



2 Die Gesäßdusche ist aktiviert, der Duschstab fährt langsam aus.



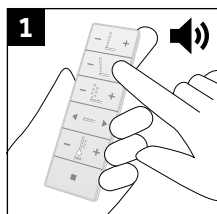
3 > Drücken Sie „Stopp“, um die Gesäßdusche zu beenden. Anderenfalls stoppt sie nach 2 Minuten automatisch.

Alternativ können Sie die Taste „Gesäßdusche“ **C** an der Sitzeinheit drücken, um die Gesäßdusche zu aktivieren. Drücken Sie erneut die Taste „Gesäßdusche“ **C** an der Sitzeinheit, um die Gesäßdusche zu stoppen. Anderenfalls stoppt sie nach 2 Minuten automatisch.

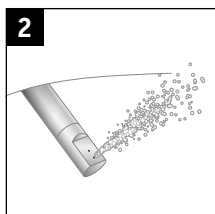


„Ladydusche“ aktivieren / deaktivieren

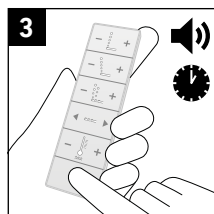
Zusätzlicher Duschkopf für die weibliche Intimpflege.



1 > Drücken Sie die Plus- oder Minus-Taste, um die Ladydusche zu aktivieren.



2 Die Ladydusche ist aktiviert, der Duschstab fährt langsam aus.



3 > Drücken Sie „Stopp“, um die Ladydusche zu beenden. Anderenfalls stoppt sie nach 2 Minuten automatisch.

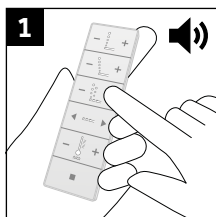
Alternativ können Sie die Taste „Ladydusche“ **E** an der Sitzeinheit drücken, um die Ladydusche zu aktivieren. Drücken Sie erneut die Taste „Ladydusche“ **E** an der Sitzeinheit, um die Ladydusche zu stoppen. Anderenfalls stoppt sie nach 2 Minuten automatisch.



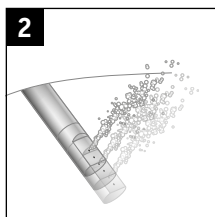
„Komfortdusche“ aktivieren / deaktivieren

Vorwärts- und Rückwärtsbewegung des Duschstabs während des Duschvorgangs.

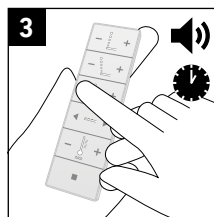
Voraussetzung: Die Funktion Gesäß- oder Ladydusche ist aktiviert.



> Drücken Sie die Plus-Taste, um die Komfortdusche zu aktivieren.



Die Komfortdusche ist aktiviert.



> Drücken Sie die Minus-Taste, um die Komfortdusche zu beenden. Die zuvor eingestellte Funktion (Gesäß- oder Ladydusche) ist noch aktiv. Nach 2 Minuten stoppt sie automatisch.



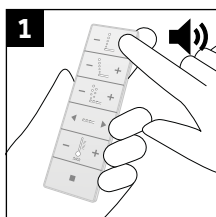
Duschstrahlintensität einstellen

Die Duschstrahlintensität lässt sich in 3 Stufen individuell regulieren:

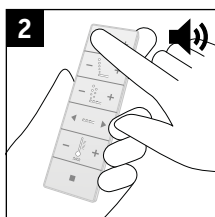


Niedrig > Mittel > Hoch

Voraussetzung: Die Funktion Gesäß- oder Ladydusche ist aktiviert, und das Symbol leuchtet entsprechend auf.



> Drücken Sie die Plus-Taste, um die Duschstrahlintensität zu erhöhen.



> Drücken Sie die Minus-Taste, um die Duschstrahlintensität zu senken.

! Gehen Sie bei der Funktion „Ladydusche“ **3** entsprechend vor.



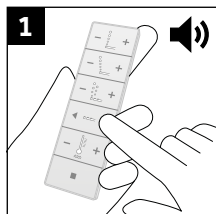
Duschstabposition einstellen

Der Duschstab lässt sich auf 5 Positionen individuell einstellen:

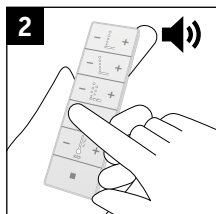
DE



Vorn ←-----> Hinten



1
> Drücken Sie die Taste „rechter Pfeil“, um die Position nach vorne zu verändern.



2
> Drücken Sie die Taste „linker Pfeil“, um die Position nach hinten zu verändern.

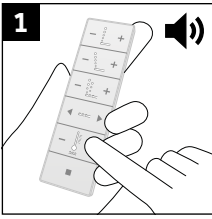


Wassertemperatur einstellen

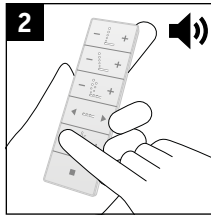
Die Wassertemperatur lässt sich in 4 Stufen individuell einstellen:



Aus > Niedrig > Mittel > Hoch



1 > Drücken Sie die Plus-Taste, um die Wassertemperatur zu erhöhen.



2 > Drücken Sie die Minus-Taste, um die Wassertemperatur zu senken.

6.3 Einstellungen

Nachtlicht einstellen

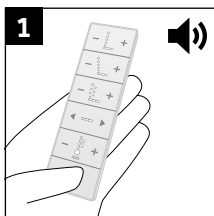
Beleuchtetes Innenbecken zur Orientierung bei Nacht, auch bei geschlossenem WC-Deckel sichtbar.

Im Auto-Modus schält sich das Nachtlicht je nach Umgebungshelligkeit automatisch ein bzw. aus.

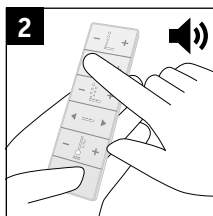
Das Nachtlicht lässt sich in 3 Modi individuell einstellen:

Ein > Auto > Aus

i Drücken Sie die Tastenkombination „Stopp“ und „Ladydusche - Minus“, um die Einstellung für das Nachtlicht auszuwählen:



1 > Drücken und halten Sie die Taste „Stopp“.



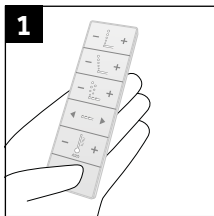
2 > Drücken Sie die Taste „Ladydusche - Minus“.

Signalton aktivieren / deaktivieren

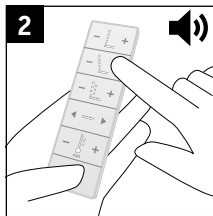
Als Hinweis auf einen Befehl.

Ein > Aus

i Drücken Sie die Tastenkombination „Stopp“ und „Ladydusche - Plus“, um den Signalton zu aktivieren / deaktivieren:



1 > Drücken und halten Sie die Taste „Stopp“.



2 > Drücken Sie die Taste „Ladydusche - Plus“.

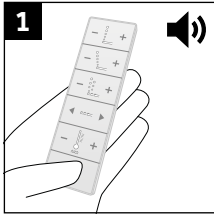
i Kurzer Signalton: Ein
Längerer Signalton: Aus

Fernbedienung sperren/entsperren

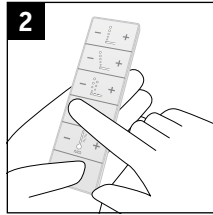
Sperrfunktion über die Fernbedienung. Wenn diese Funktion aktiviert wurde, kann keine andere Funktion genutzt werden.

DE

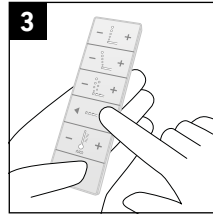
- i** Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die folgende Tastenkombination um die Fernbedienung zu sperren/entsperren. Die Stopptaste muss dabei ständig gedrückt werden.



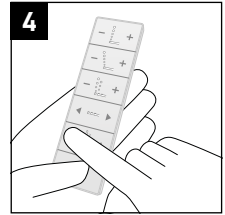
> Drücken und halten Sie die Taste „Stopp“.



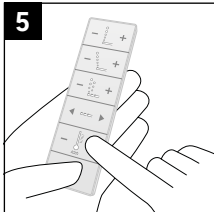
> Drücken Sie die Taste „Duschstabposition - linker Pfeil“.



> Drücken Sie die Taste „Duschstabposition - rechter Pfeil“.



> Drücken Sie die Taste „Temperatur - Minus“.



> Drücken Sie die Taste „Temperatur - Plus“.

- i** Die Symbole für Duschstabposition und Temperatur blinken dreimal auf: Gesperrt
Die Symbole für Duschstabposition und Temperatur blinken einmal auf: Entsperrt

7. Reinigung und Pflege

7.1 Sitz und Deckel

Sitz und Deckel können zur Reinigung mit einem Handgriff abgenommen werden (siehe Abbildung auf der Ausklappseite).

HINWEIS

Gelbe Verfärbungen oder Ablösung der Oberflächenbeschichtung durch falsche Reiniger!

- > Verwenden Sie keine scheuernden, chlor- oder säurehaltigen Reinigungsmittel.
 - > Verwenden Sie nur Reinigungsmittel und -geräte, die für den Anwendungsbereich bestimmt sind.
 - > Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung der Reinigungsmittelhersteller.
 - > Mischen Sie niemals Reinigungsmittel.
- Für die tägliche Reinigung eignet sich eine milde Seifenlösung.

Reinigen Sie die Sitzeinheit regelmäßig bzw. sofort, wenn diese verschmutzt ist. Sichtbarer Schmutz entsteht durch zu lange Reinigungsintervalle, was zu harten Verschmutzungen führen kann.

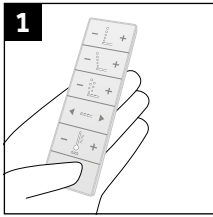
- > Reinigen Sie WC-Sitz und Deckel mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel.
- > Wischen Sie nebelfeucht nach.
- > Lassen Sie den WC-Sitz hochgeklappt, solange sich stärkere Reinigungsmittel im WC befinden.

7.2 Duschstab und -kopf

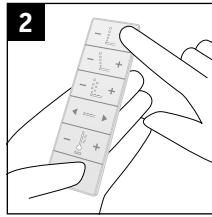
Manuelles Reinigen von Duschstab und -kopf

Reinigen Sie den Duschstab und -kopf regelmäßig oder immer dann, wenn sie verschmutzt sind.

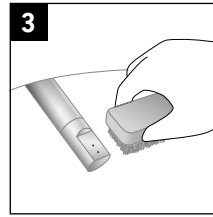
Eine Anleitung zum Abnehmen des Duschkopfs zur Reinigung können Sie der Abbildung auf der Ausklappseite entnehmen.



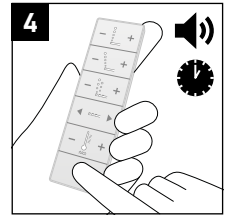
1
> Drücken und halten Sie die Taste „Stopp“.



2
> Drücken Sie die Taste „Gesäßduche - Plus“.



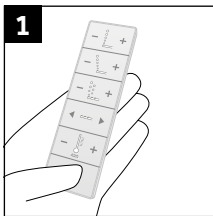
3
> Reinigen Sie die Düse mit einem Tuch, einem Schwamm oder einer Bürste und einem milden Reinigungsmittel.



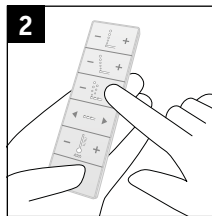
4
> Drücken Sie auf „Stopp“, um die Reinigung zu beenden. Anderenfalls stoppt sie nach 2 Minuten automatisch.

Selbstreinigung von Duschstab und -kopf

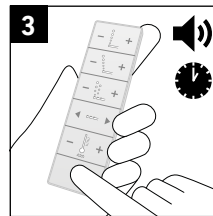
Duschstab und -kopf reinigen sich selbsttätig.



1
> Drücken und halten Sie die Taste „Stopp“.



2
> Drücken Sie die Taste „Komfortduche - Plus“.



3
> Drücken Sie auf „Stopp“, um die Reinigung zu beenden. Anderenfalls stoppt sie nach 90 Sekunden automatisch.

i Der Duschstab und -kopf reinigen sich vor und nach jeder Anwendung selbsttätig.

7.3 Fernbedienung

> Reinigen Sie die Fernbedienung und die Wandhalterung mit einem weichen, feuchten Tuch.

7.4 Entkalkung

HINWEIS

Funktionseinschränkung oder Produktschäden durch Verkalkung!

> SensoWash® entsprechend der Tabelle entkalken:

Wasserhärte		Entkalkungszyklus
weich	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	halbjährlich
mittel	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	halbjährlich
hart	>14° dH (2,5 mmol/l)	vierteljährlich

HINWEIS

Produktschäden durch ungeeignete Entkalkungsmittel!

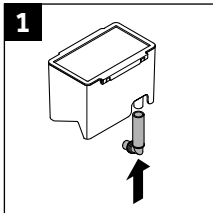
> Nur Original (Art.-Nr. # 1007250000) oder von Duravit freigegebene Entkalkungsmittel verwenden.



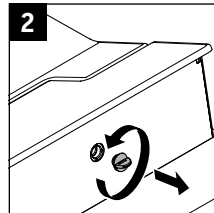
WARNUNG

Gesundheitsschäden durch mangelnde Schutz- und Hygienemaßnahmen!

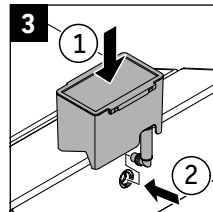
> Hinweise auf der Verpackung des Entkalkungsmittels lesen und beachten.



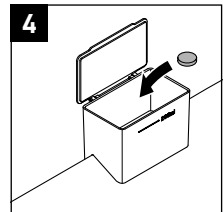
> Schlauch in Tank einstecken.



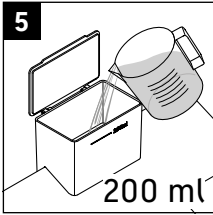
> Verschluss entfernen.



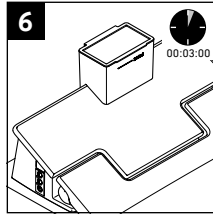
> Tank auf Gehäuse setzen und Schlauch komplett in Öffnung einführen.



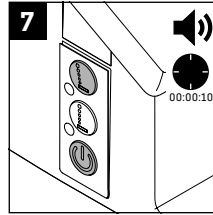
> Tablette in Tank legen.



> 200 ml Wasser (25-35°C) hinzugeben.



> Warten bis Tablette vollständig aufgelöst ist (3 Min.).



> Gleichzeitig die Tasten „Power“ **A** und „Ladydusche“ **E** für 10 Sekunden drücken.
> LED blinkt grün während Entkalkungsvorgangs (Dauer 30 Min.).

i Der Entkalkungsvorgang dauert ca. 30 Minuten. Während dieser Zeit sind die Dusch-WC Funktionen inaktiv. SensoWash® wird am Ende des Entkalkungsvorganges selbständig mit Frischwasser gespült, so dass nach Beendigung des Vorganges die Dusch-Funktionen umgehend wieder genutzt werden können.

7.5 Längerer Nichtgebrauch

Wenn Sie SensoWash® für zwei Wochen oder länger nicht verwenden, entleeren Sie das Gerät.

Voraussetzung: SensoWash® befindet sich im „Betriebsmodus“ und die „Status-LED“ **B** leuchtet grün.

> Unterbrechen Sie die Wasserversorgung.

> Drücken und halten Sie die Taste „Power“ **A** an der Sitzeinheit.

> Drücken Sie anschließend (innerhalb von 2 Sekunden) die Taste „Gesäßdusche“ **C** an der Sitzeinheit länger als 10 Sekunden. Ein Signalton ertönt.

> Lassen Sie die Tasten innerhalb von 5 Sekunden wieder los. Ein Signalton ertönt.

SensoWash® beginnt jetzt mit der „Entleerung“.

Die „Status-LED“ **B** blinkt orange. Nach Beendigung des Entleerungsvorgangs (ca. 1 Minute) geht das Produkt automatisch in den „Standby-Modus“ über.

Die „Status-LED“ **B** leuchtet rot.

> Unterbrechen Sie die Stromversorgung.

> Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

8. Entsorgung



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist auf eine separate Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) hin. Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten. Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Restmüll. Führen Sie es einer speziellen Sammelstelle zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) zu. Damit helfen Sie, Rohstoffe zu erhalten und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder von den für Sie zuständigen Behörden.

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im Batterie vertreibenden Handel und in kommunalen Sammelstellen entsprechend gekennzeichnete Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

Kinder dürfen nicht mit Kunststofftüten oder Verpackungsmaterial spielen, da eine Verletzungs- oder Erstickungsgefahr besteht. Lagern Sie solche Materialien an einem sicheren Ort oder entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Art und Weise. Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

9. Hilfe im Problemfall

Empfehlungen: Gehen Sie bei einer Störung zunächst wie folgt vor:

- > Trennen Sie das Gerät am Sicherungskasten von der Stromversorgung, warten Sie 3 Stunden und stellen Sie anschließend wieder die Verbindung zur Stromversorgung her.

Falls Ihr Gerät immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, nachdem Sie den nachfolgenden Anweisungen gefolgt sind, kontaktieren Sie help@duravit.com. Halten Sie Artikel- und Seriennummer bereit. Diese können Sie dem Etikett auf der Rückseite der Bedienungsanleitung entnehmen.

Anzeigeleuchten und Alarmfunktion

DE

<p>Die „Status-LED“ B an der Einheit blinkt im Abstand von 3 Sekunden einmal rot auf.</p>	<p>Fehlfunktion.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > Schalten Sie SensoWash® aus. > Schalten Sie SensoWash® wieder ein. <p>Wenn das Blinken anhält:</p> <ul style="list-style-type: none"> > Unterbrechen Sie die Stromversorgung. > Stellen Sie die Stromversorgung nach 30 Sekunden wieder her. 	
--------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

<p>Die „Status-LED“ B an der Einheit blinkt im Abstand von 3 Sekunden dreimal rot auf.</p>	<p>Luft in Leitung.</p>	<p>> Aktivieren Sie die Selbstreinigung.</p>	<p>7.2</p>
	<p>Siebichtung des Wasseranschlussschlauches verschmutzt.</p>	<p>> Reinigen Sie die Siebichtung.</p>	
	<p>Wasseranschlussschlauch abgknickt.</p>	<p>> Überprüfen Sie die Schlauchführung.</p>	
	<p>Absperrventil am Wasseranschlussschlauch geschlossen (-).</p>	<p>> Öffnen Sie das Absperrventil (!).</p>	

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Kap.
Die „Status-LED“ B an der Einheit blinkt im Abstand von 3 Sekunden viermal rot auf.	Fehlfunktion.	<ul style="list-style-type: none"> > Schalten Sie „Wassertemperatur“ 6 aus. > Aktivieren Sie eine beliebige Duschfunktion. 	6.2
Ein anhalten-der Signalton ertönt.	Fehlfunktion.	<ul style="list-style-type: none"> > Unterbrechen Sie die Stromversorgung. > Stellen Sie die Stromversorgung nach 30 Sekunden wieder her. 	

Funktion allgemein

SensoWash® funktioniert nicht.	SensoWash® ist nicht eingeschaltet. (Die „Status-LED“ B leuchtet nicht.)	> Stellen Sie die Stromversorgung her.	
	SensoWash® befindet sich im Standby-Modus. (Die „Status-LED“ B leuchtet rot.)	> Schalten Sie das Gerät in den „Betriebsmodus“.	6.1
Ein Wasserleck liegt vor.	Fehlfunktion.	<ul style="list-style-type: none"> > Schließen Sie das Hauptventil für die Wasserzufuhr. > Unterbrechen Sie die Stromversorgung. > Rufen Sie den Installateur. 	

DE

Fernbedienung			
Die Symbole auf der Fernbedienung blinken im Betrieb auf. (Sie sind nicht nur beleuchtet.)	Die Batterien sind fast leer.	> Wechseln Sie die Batterien.	4.1
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Es sind keine Batterien eingelegt.	> Legen Sie Batterien ein.	4.1
	Die Batterien sind leer.	> Wechseln Sie die Batterien.	4.1
	Die Batterien sind falsch gepolt.	> Setzen Sie die Batterien in der richtigen Richtung ein.	4.1
	Die Fernbedienung ist gesperrt („Duschstabposition“ 5 und „Wassertemperatur“ 6 blinken dreimal auf).	> Entsperren Sie die Fernbedienung.	6.3
	Die Fernbedienung ist defekt.	> Kontaktieren Sie Ihren Installateur.	

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Kap.
Gesäßdusche/Ladydusche			
Das Umschalten zwischen Ge- säß- und Lady- dusche dauert zu lange.	Während des Um- schaltens zwischen Gesäßdusche und Ladydusche fährt der Duschstab zurück und fährt dann nach erfolg- ter Selbstreinigung wieder vor.	Dies ist normal.	
Die Dusch- strahlintensität ist zu schwach.	Die Duschstrahlin- tensität wurde auf „Niedrig“ einge- stellt.	> Stellen Sie die „Duschstrahlin- tensität“ 2 und/oder 3 auf „Mittel“ oder „Hoch“.	6.2
	Der Wasserversor- gungsschlauch ist abgeknickt.	> Kontaktieren Sie Ihren Installateur.	
Die Wasser- temperatur ist nicht warm genug.	Die Wassertem- peratur wurde auf „Aus“ oder „Nied- rig“ eingestellt.	> Stellen Sie die „Wassertemperatur“ 6 auf „Mittel“ oder „Hoch“.	6.2
Der Wasser- strahl aus dem Duschstab stoppt plötzlich.	Die Funktion stoppt nach 2 Mi- nuten automatisch.	Dies ist normal.	
Aus dem Duschstab kommt kein Wasserstrahl.	Der Duschkopf ist verstopft.	> Reinigen Sie den Duschkopf.	7.2

	Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Kap.
DE	Nachtlichtfunktion			
	Das Nachtlicht leuchtet nicht.	Das Nachtlicht wurde auf „Aus“ eingestellt.	Dies ist normal. > Stellen Sie das Nachtlicht in den Modus „Auto“ oder „Ein“.	6.3
		Das Nachtlicht ist im „Auto-Modus“, und das Umgebungslicht leuchtet hell.	Dies ist normal.	
	Das Nachtlicht leuchtet dauernd.	Das Nachtlicht wurde auf „Ein“ eingestellt.	Dies ist normal. > Stellen Sie das Nachtlicht in den Modus „Auto“ oder „Aus“.	6.3
		Das Nachtlicht ist im „Auto-Modus“, und das Umgebungslicht leuchtet schwach.	Dies ist normal.	
		Die Scheibe am Umgebungslichtsensor ist verschmutzt.	> Reinigen Sie die Scheibe auf dem „Umgebungslichtsensor“ D .	

Manuelle Reinigungsfunktion des Duschstabs

Der Duschstab fährt automatisch zurück.	Die Funktion stoppt nach 2 Minuten automatisch.	Dies ist normal.
-----------------------------------------	-------------------------------------------------	------------------

Problem	Mögliche Ursache	Lösung	Kap.
Automatische Selbstreinigung			
Wasser tropft aus dem eingefahrenen Duschstab.	Der Duschstab wird vor und nach der Benutzung automatisch gereinigt.	Dies ist normal.	

10. Technische Daten

Artikelnummer	611.00 00 2 30 4300
Nennspannung	220 – 240 V
Frequenz	50/60 Hz
Nominale Leistungsaufnahme	1050 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus	< 0,5 W
Max. Stromaufnahme	6,8 A
Temperaturbereich	
• Betriebstemperatur	4 – 40 °C
• Wassertemperatur	32 – 40 °C
Eingangswasserdruck	0,07 – 0,75 MPa (0,7 – 7,5 bar)
Wasserverbrauch im Duschbetrieb	0,35 – 0,60 l/min
Schutzklasse	IP X4 Schutz gegen allseitiges Spritzwasser
Integrierte Sicherungseinrichtung	EN13077 - Typ AB
Gewährleistung	Unsere Garantiebestimmungen finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGBs) unter www.pro.duravit.com/gtc .

1. Contents

1. Brief overview	32
1.1 Toilet unit.....	32
1.2 Remote control	32
2. Description of Symbols	32
3. For your safety	33
3.1 Normal Use.....	33
3.2 Safety instructions	33
4. Basics of operation	35
4.1 Remote control	35
4.2 Status LEDs.....	36
5. Initial operation	36
Remote control	36
Power supply	37
Switch SensoWash® on.....	37
6. Operating	37
6.1 Switching the SensoWash® on / off	37
6.2 Shower functions.....	37
Activating / deactivating "Rearwash"	38
Activating / deactivating "Ladywash"	38
Activating / deactivating "Comfortwash"	39
Adjusting the water spray intensity.....	39
Adjusting the spray wand position	40
Adjusting the water temperature.....	40
6.3 Settings	41
Adjusting the night light	41
Activating / deactivating the confirmation tone	41
Lock / unlock the remote control	42
7. Cleaning and Care	43
7.1 Seat and lid.....	43
7.2 Spray wand and nozzle	43
Manual cleaning of the spray wand and nozzle.....	43
Self-cleaning of the spray wand and nozzle.....	44
7.3 Remote control	44
7.4 Descaling	45
7.5 Prolonged disuse	46

8. Disposal..... 47
9. Troubleshooting support 47
10. Technical Data 52

1. Brief overview

1.1 Toilet unit


- A** Power
- B** Status LED
- C** Rearwash
- D** Ambient light sensor
- E** Ladywash
- F** Infrared receiver
- G** Night light
- H** Soft closing mechanism


1.2 Remote control


- 1** Infrared transmitter
- 2** Rearwash
- 3** Ladywash
- 4** Comfortwash
- 5** Spray wand position
- 6** Water temperature
- 7** Stop
- 8** Battery Compartment

i The overviews referred to are collected together on the fold out page.

2. Description of Symbols

 **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

 **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

 **NOTICE** Is used to address practices not related to physical injury.

i Hints and tips are provided here.

> This is a prompt requesting your input.

 Acoustic signal.

 Timed automatic function.

3. For your safety

To ensure that you will enjoy your SensoWash®, read these operating instructions carefully, particularly the safety instructions. Keep the operating instructions in a safe place and in the case of a change in ownership, ensure they are given to the new owner. These operating instructions correspond to the device's state of technology at the time of printing. Duravit reserves the right to make changes in terms of further development.

EN

3.1 Normal Use

SensoWash® Slim is a shower toilet seat with spray attachment for rearwash and ladywash cleansing functions. It can be used as a normal toilet at any time. Its use is limited exclusively to enclosed spaces.

Any other usage will be deemed as not corresponding with normal usage. Duravit undertakes no liability for abnormal usage.

3.2 Safety instructions

Read and observe the following safety instructions carefully!

Requirements for the user

- Children and persons with insufficient knowledge or experience in handling the device, or who have limited physical, sensory or mental capabilities, may only use the device following proper instruction or when supervised.
- Make sure that children cannot play with the SensoWash®.



WARNING Health damage!

The product must be grounded.

> Compare with the mounting instructions.

Only use the device when it is fully functional

- Make sure that the power cord is not damaged.
- The power cord must not become jammed or pinched.

- Keep the power cord away from hot surfaces and sharp edges.
- Do NOT use the product if it is not working properly.
Disconnect from the power supply immediately. Close the stop valve to interrupt the water supply. Contact help@duravit.com.

Avoid malfunctions and damage to the product as a result of improper use.



CAUTION

Health damage and potential product damage!

- > Supply the device with cold drinking water from the main water system.
- > Do NOT connect any waste water, grey water, industrial water, sea water or other untreated or semi-treated water.
- If the SensoWash® is moved from a cold location to a warm location, condensation may form. Leave the unit switched off for a few hours.
- Do NOT install the SensoWash® in rooms where there is a danger of frost. The room temperature must not be less than 4°C.
- Do NOT place open fire sources, candles, cigarettes, or similar, on the SensoWash®.
- Do NOT expose the SensoWash® directly to water or sunlight.
- Do NOT climb on or stand on the product.
- Do NOT place any heavy objects on the lid.
- Do NOT deliberately soil, spray or block the spray wand.

Repairs must only be carried out by a person with the necessary expertise.

- Do NOT carry out modifications, tamper with, install additional equipment or attempt to repair the SensoWash®.
- Repairs must be carried out by qualified electricians or technicians.
- Improperly performed repairs can lead to accidents, damage and malfunctions.
- Do NOT use attachments not recommended by Duravit.

Use of batteries

CAUTION Health damage!


- > Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if battery acid has leaked.
- > In case of contact with the acid, flush the affected areas with large amounts of clean water and consult a doctor immediately.
- Keep batteries out of the reach of small children. Batteries can be life-threatening if swallowed. If a battery has been swallowed, call for medical assistance immediately.
- Batteries may not be recharged, reactivated by other means, dismantled, exposed to fire or short-circuited.
- Always remove empty batteries from the remote control immediately. They may leak and cause damage.
- Do not insert new and old batteries together in the remote control.
- Clean the battery and contacts before inserting the battery. Note the proper polarity.
- Remove the batteries if you do not use the remote control for an extended period.
- Do not expose the batteries to extreme conditions: avoid contact with hot surfaces or direct sunlight. Otherwise there is a risk of leakage.

4. Basics of operation

4.1 Remote control

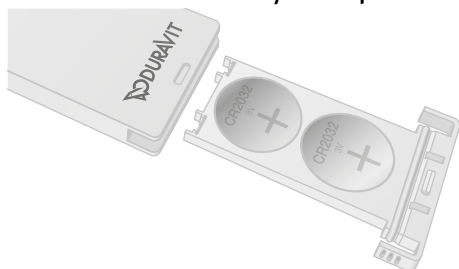
SensoWash® is operated via the remote control. Settings are altered via the remote control as well.

Press the respective button on the remote control to switch on a function. The button lights up white briefly.

To switch off a shower function, press "Stop"  on the remote control.

If the remote control is not available or the batteries are empty, then basic functions can also be switched on or off from the side control buttons.

- > Press the lock of the "Battery Compartment" **8** to open it.
- > Insert two lithium batteries (CR2032) with + facing upwards.
- > Close the "Battery Compartment" **8**.



EN

4.2 Status LEDs

- Red illuminated: SensoWash® is in the „Standby mode“, all functions cannot be used.
- Green illuminated: SensoWash® is in the „On mode“, all functions can be used.
- Green flashing: Flashes once per second: SensoWash® is in the "Initialisation" process. Only the "Power" **A** button on the seat unit can be used.
Flashes three times per second: SensoWash® is in descaling mode (see chapter 7.4)
- Orange flashing: SensoWash® is in the „Internal drainage mode“.
- Red flashing: Malfunction. Disconnect main power supply and proceed with chapter 9.

5. Initial operation

Remote control

- > Press the lock of the "Battery Compartment" **8** to open it.
- > Remove the foil safety tag in the battery compartment.
- > Close the "Battery Compartment" **8**.

Power supply

> Connect the main power supply.

i SensoWash® will start “Initialization” for about 15 seconds when it is connected to the power supply. During this time the “Status LED” **B** flashes green and only “Power” **A** on the seat unit can work, all other operations will not work.

Switch SensoWash® on

Requirement: SensoWash® is in the “Standby mode”, the “Status LED” **B** is red illuminated.

> Press “Power” **D** on the seat unit.

SensoWash® is now switched on.

The “Status LED” **B** is green illuminated.

All functions can be used.

EN

6. Operating

A video of all operating functions of this shower toilet is available at www.duravit.com/vid_sewa_slim.



Simply use
this QR code

6.1 Switching the SensoWash® on / off

> Press “Power” **A** on the seat unit to switch on SensoWash®.

A green Status LED indicates “On mode”.

> Press “Power” **A** on the seat unit again to switch off SensoWash®.

A red Status LED indicates “Standby mode”.

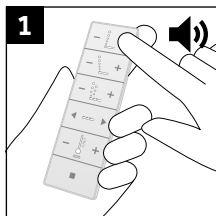
6.2 Shower functions

i SensoWash® automatically cleans the retracted spray wand before and after washing functions are used. The shower functions terminate automatically after 2 minutes or immediately when “Stop” **7** is pressed.

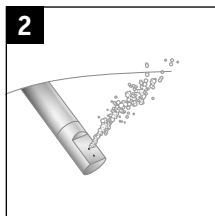


Activating / deactivating "Rearwash"

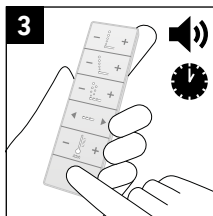
Gentle and safe rear cleansing.



1
> Press Plus or Minus to activate Rearwash.



2
Rearwash is active, the spray wand extracts slowly.



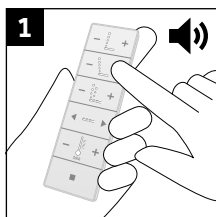
3
> Press Stop to end Rearwash or after 2 min. auto stop.

Alternatively press "Rearwash" **C** on the seat unit to activate Rearwash. Press "Rearwash" **C** on the seat unit again to stop Rearwash or after 2 min. auto stop.

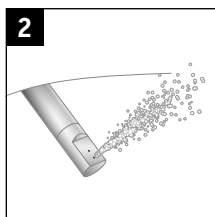


Activating / deactivating "Ladywash"

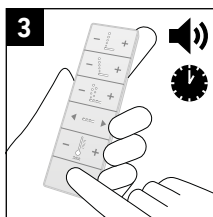
Additional nozzle outlet for female intimate care.



1
> Press Plus or Minus to activate Ladywash.



2
Ladywash is active, the spray wand extracts slowly.



3
> Press Stop to end Ladywash or after 2 min. auto stop.

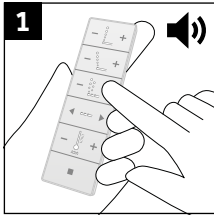
Alternatively press "Ladywash" **E** on the seat unit to activate Ladywash. Press "Ladywash" **E** on the seat unit again to stop Ladywash or after 2 min. auto stop.



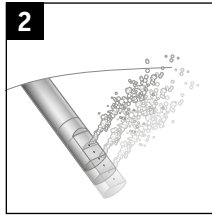
Activating / deactivating "Comfortwash"

Forward and backward movement of spray wand during use of shower.

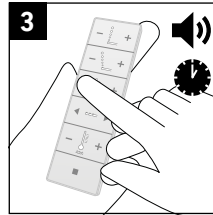
Requirement: Rearwash or Ladywash function is activated.



1 > Press Plus to activate Comfortwash.



2 Comfortwash is active.



3 > Press Minus to stop Comfortwash. The function (Rear- or Ladywash) that was previously set is still active. After 2 min. auto stop.



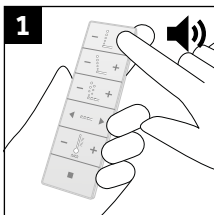
Adjusting the water spray intensity

The water spray intensity can be set individually in 3 steps:

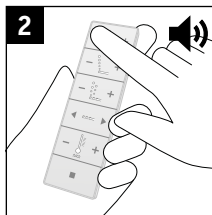


Low > Medium > High

Requirement: Rearwash or Ladywash function is activated and the icon illuminated.



1 > Press Plus to increase the Rearwash intensity.



2 > Press Minus to decrease the Rearwash intensity.

3 Same action for "Ladywash" 3.



Adjusting the spray wand position

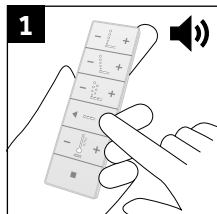
The spray wand position can be set individually to 5 different positions:



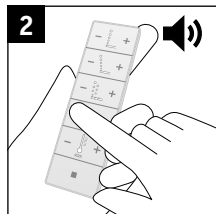
Front



Rear



1
> Press Right arrow to retract the spray wand.



2
> Press Left arrow to extract the spray wand.

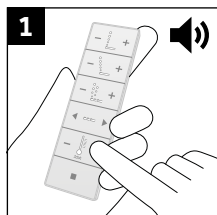


Adjusting the water temperature

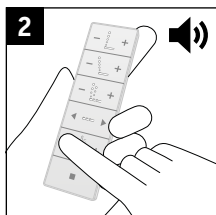
The water temperature can be individually adjusted in 4 levels:



Off > Low > Medium > High



1
> Press Plus to increase the water temperature.



2
> Press Minus to decrease the water temperature.

6.3 Settings

Adjusting the night light

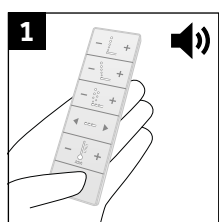
Illuminated inner bowl for night mode orientation, also visible with closed lid.

In the Auto modus the night light will be switched on and off according to the surrounding brightness.

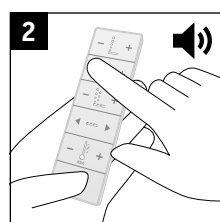
The night light can be set individually in 3 modes:

On > Auto > Off

i Press button combination Stop and Ladywash Minus to cycle through the night light settings:



> Press and hold Stop.



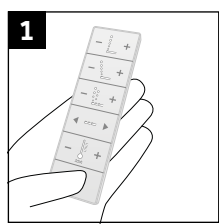
> Press Ladywash Minus.

Activating / deactivating the confirmation tone

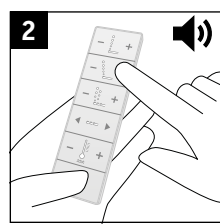
To indicate any command.

On > Off

i Press button combination Stop and Ladywash Plus to cycle through the confirmation tone settings:



> Press and hold Stop.



> Press Ladywash Plus.

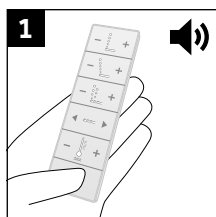
- i Short confirmation tone: On
Longer confirmation tone: Off

Lock / unlock the remote control

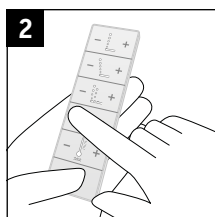
Blocking function via remote control. No function can be used while this function is activated.

- i Press within 5 sec. the following button combination to lock / unlock the remote control.
The stop button has to be pressed constantly.

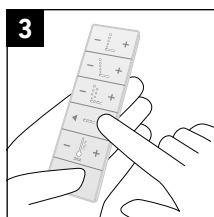
EN



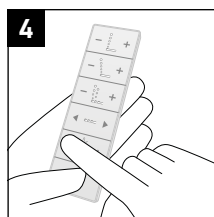
> Press and hold Stop.



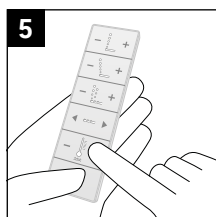
> Press Spray wand position
Left arrow.



> Press Spray wand position
Right arrow.



> Press Temperature Minus.



> Press Temperature Plus.

- i Spray wand position and Temperature icons flash three times: Locked
Spray wand position and Temperature icons flash one time: Unlocked

7. Cleaning and Care

7.1 Seat and lid

For cleaning purpose seat and lid can be easily removed one-handed (see picture on foldout page).

NOTICE

Yellow discolouration or paint delamination due to incorrect cleaner!

- > Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents containing chlorine or acid.
- > Only use cleaning agents and equipment which is intended for this area of application.
- > Follow the instructions of the cleaning agent manufacturer.
- > Never mix cleaners.

A mild soap solution is suitable for daily cleaning.

Clean the seat unit regularly, or immediately if it is soiled. If the cleaning is not carried out regularly enough, soiling may become visible which can lead to stubborn dirt.

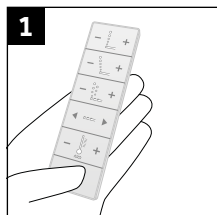
- > Clean the toilet seat and lid with warm water and a cleaning agent.
- > Wipe slightly damp afterwards.
- > Leave the toilet seat up while the toilet contains powerful cleaning agent.

7.2 Spray wand and nozzle

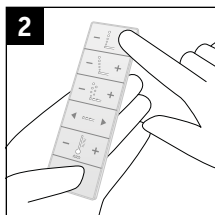
Manual cleaning of the spray wand and nozzle

Clean the spray wand and nozzle regularly, or immediately if they are soiled.

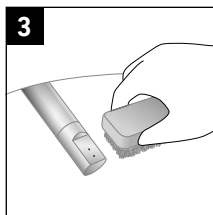
See picture on fold out page if you want to detach the spray nozzle for cleaning.



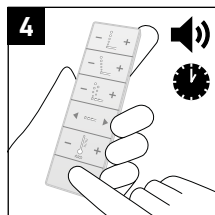
1
> Press and hold Stop.



2
> Press Rear-wash Plus.



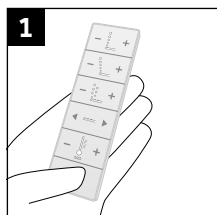
3
> Clean the nozzle with a cloth, sponge or brush and mild cleaning agent.



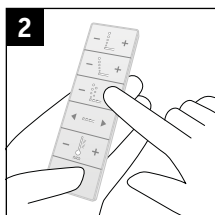
4
> Press Stop to end the cleaning or after 2 min. auto stop.

Self-cleaning of the spray wand and nozzle

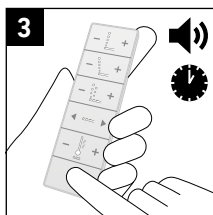
Spray wand and nozzle are cleaned automatically.



1
> Press and hold Stop.



2
> Press Comfortwash Plus.



3
> Press stop to end cleaning or after 90 sec. auto stop.

i Spray wand and nozzle are cleaned automatically before and after each use.

7.3 Remote control

> Clean the remote control and wall holder with a soft, damp cloth.

7.4 Descaling

NOTICE

Functional restriction or product damage caused by limescale!

> Descale SensoWash® in accordance with the table:

Water hardness		Descaling cycle
soft	<8.4° dH (1.5 mmol/l)	every six months
moderate	8.4 – 14° dH (1.5 – 2.5 mmol/l)	every six months
hard	>14° dH (2.5 mmol/l)	quarterly

NOTICE

Product damage caused by unsuitable descaling agents!

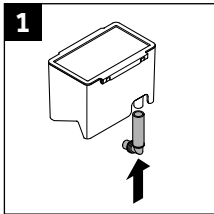
> Only use original (art. no. # 1007250000) descaling agents or those approved by Duravit.



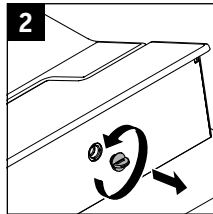
WARNING

Damage to health due to inadequate safety and hygiene measures!

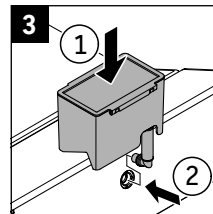
> Please read and observe the instructions on the packaging of the descaling agent.



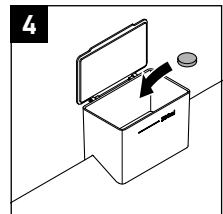
> Insert hose in tank.



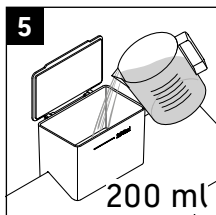
> Remove cap.



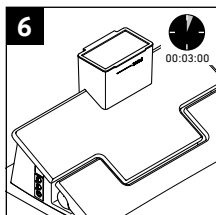
> Place tank on housing and fully insert hose in opening.



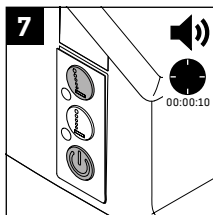
> Place tablet in tank.



> Add 200 ml of water (25-35°C).



> Wait until tablet is fully dissolved (3 min.).



> At the same time, press the "Power" **A** and "Lady shower" **E** buttons for 10 seconds.
 > LED flashes green during descaling process (duration: 30 min.).

i The descaling process takes approx. 30 minutes. The shower toilet functions are inactive during this time. SensoWash® is flushed automatically with fresh water at the end of the descaling process so that the shower functions can be used again immediately at the end of the process.

7.5 Prolonged disuse

If you do not use SensoWash® for two weeks or above, drain the water inside the product.

Requirement: SensoWash® is in "On" mode, the "Status LED" **B** is green illuminated.

> Disconnect the water supply.

> Press "Power" **A** on the seat unit and keep it pressed.

> Now (within 2 seconds) press "Rearwash" **C** on the seat unit for more than 10 seconds.

A confirmation tone is audible.

> Within 5 seconds release the buttons.

A confirmation tone is audible.

SensoWash® will start the "internal drainage".

The "Status LED" **B** flashes orange. After the drainage is finished (approx. 1 minute) the product will enter "Standby mode" automatically.

The "Status LED" **B** is red illuminated.

> Switch off the power supply.

> Remove the batteries from the remote control.

8. Disposal



The crossed-out wheeled bin logo requires the separate collection of waste electric and electronic equipment (WEEE). Electric and electronic equipment may contain dangerous and hazardous substances. Do not dispose of this appliance as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.

Used batteries must be disposed of properly. For this purpose, appropriately labelled containers for disposal of batteries are provided in shops where batteries are sold and at community collection points.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to possible injury or danger of suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally-friendly manner. If possible, keep the packaging until the warranty period expires.

9. Troubleshooting support

Recommendation: Initial general action in case of a malfunction
> Disconnect the unit from the mains at the fuse box for at least 3 hours and then reconnect it again.

If your unit does still not work properly after following the instructions mentioned below, contact help@duravit.com. Have the article and serial number ready. These can be found on the nameplate on the back of the operating instructions.

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
Indicator lamps and alarm function			
EN The "status LED" B on the unit flashes red at intervals of 3 seconds.	Malfunction.	<ul style="list-style-type: none"> > Switch off SensoWash®. > Switch on SensoWash® again. If flashing does not stop: <ul style="list-style-type: none"> > Cut off power supply. > After 30 sec. connect it again. 	
	Air in pipe.	> Activate the self-cleaning.	7.2
	Filter seal on the water connection hose dirty.	> Clean the filter seal.	
	Water connection hose kinked.	> Check the hose routing.	
	Shut-off valve on the water connection hose closed (-).	> Open the shut-off valve (!).	
The "Status LED" B on the unit flashes red four times each 3 seconds.	Malfunction.	<ul style="list-style-type: none"> > Turn off "Water temperature" 6. > Activate any shower function. 	6.2
A continuous confirmation tone is audible.	Malfunction.	<ul style="list-style-type: none"> > Cut off the power supply. > After 30 sec. connect it again. 	

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
General function			
Sensowash® is not working.	Sensowash® is not switched on. ("Status LED" B is not illuminated)	> Switch on the main power supply.	
	Sensowash® is in Standby mode. ("Status LED" B is red illuminated)	> Switch to "On mode".	6.1
A water leak exists.	Malfunction.	<ul style="list-style-type: none"> > Close the main valve for the water supply. > Disconnect the power supply. > Call the installer. 	
Remote control			
Icons on remote control flash during operation. (instead of being illuminated)	The batteries are low.	> Change the batteries.	4.1

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
The remote control does not work.	No batteries are inserted.	> Insert batteries.	4.1
	The batteries are flat.	> Change the batteries.	4.1
	The battery connections are reversed.	> Insert the batteries the correct way.	4.1
	The remote control is locked ("Spray wand position" 5 and "Water temperature" 6 flash three times).	> Unlock the remote control.	6.3
	The remote control is defective.	> Contact your installer.	

Rearwash / Ladywash

Switching between the Rearwash and Ladywash takes too long.	When switching between Rearwash and Ladywash, the spray wand moves back then forward again after self-cleaning is complete.	This is normal.	
The water spray intensity is too weak.	The water spray intensity has been set to Low.	> Adjust the "Water spray intensity" 2 and/or 3 to Medium or High.	6.2
	The water supply hose has buckled.	> Contact your installer.	

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
The water temperature is not warm enough.	The water temperature has been set to Off or Low.	> Adjust the “Water temperature” 6 to Medium or High.	6.2
The water spray from the spray wand suddenly stops.	The function automatically stops after 2 minutes.	This is normal.	
A jet of water is not emerging from the spray wand.	The spray nozzle is clogged.	> Clean the spray nozzle.	7.2

Night light function

The night light does not come on.	The night light has been set to Off mode.	This is normal. > Set the night light to Auto or On mode.	6.3
	The night light is in Auto mode and the ambient light is bright.	This is normal.	
The night light stays on continuously.	The night light has been set to On mode.	This is normal. > Set the night light to Auto or Off mode.	6.3
	The night light is in Auto mode and the ambient light is dim.	This is normal.	
	The ambient light sensor window is not clean.	> Clean the “Ambient light sensor” D window.	

Problem	Potential cause	Solution	Ch.
---------	-----------------	----------	-----

Manual cleaning function of the spray wand

The spray wand retracts automatically.	The function automatically stops after 2 minutes.	This is normal.	
----------------------------------------	---------------------------------------------------	-----------------	--

Automatic self-cleaning

Water is dripping out of the retracted spray wand.	The spray wand is cleaned automatically before and after washing.	This is normal.	
----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-----------------	--

10. Technical Data

Article number 611.00 00 2 30 4300

Rated voltage 220 - 240 V

Frequency 50/60 Hz

Nominal power consumption 1050 W

Standby power consumption < 0.5 W

Maximum current 6.8 A

Temperature range

- Operating temperature 4 - 40 °C

- Water temperature 32 - 40 °C

Incoming water pressure 0.07 - 0.75 MPa
(0.7 - 7.5 bar)

Water consumption in spray mode 0.35 - 0.60 l/min

Protection degree IP X4
Protection against water spray from all sides

Integrated safety device EN13077 - type AB

Warranty

Our warranty terms can be found in our General Terms and Conditions (GTC) at www.pro.duravit.com/gtc.

1. Sommaire

1. Bref aperçu	56
1.1 Toilette	56
1.2 Télécommande	56
2. Description des symboles	56
3. Pour votre sécurité	57
3.1 Utilisation normale	57
3.2 Instructions de sécurité	57
4. Opérations de base	60
4.1 Télécommande	60
4.2 LED d'état	61
5. Mise en service	61
Télécommande	61
Alimentation électrique	61
Activation du SensoWash®	62
6. Utilisation	62
6.1 Mise sous/hors tension du SensoWash®	62
6.2 Fonctions de la douche	62
Activation/désactivation de la « Douche rectale »	63
Activation/désactivation de la « Douche féminine »	63
Activation/désactivation de la « Douche confort »	64
Réglage de l'intensité de pulvérisation d'eau	64
Réglage de la position de la douche	65
Réglage de la température de l'eau	66
6.3 Réglages	66
Réglage de l'éclairage de nuit	66
Activation/désactivation du bip de confirmation	67
Verrouiller / déverrouiller la télécommande	67
7. Nettoyage et entretien	68
7.1 Lunette et abattant	68
7.2 Douche et buse	69
Nettoyage manuel de la douche et de la buse	69
Auto-nettoyage de la douche et de la buse	70
7.3 Télécommande	71
7.4 Détartrage	71
7.5 Non utilisation prolongée	73

8. Mise au rebut	73
9. Aide au dépannage	74
10. Données techniques	80

1. Bref aperçu

1.1 Toilette

- A** Puissance
- B** LED d'état
- C** Douche rectale
- D** Capteur d'éclairage ambiant
- E** Douche féminine
- F** Récepteur infrarouge
- G** Éclairage de nuit
- H** Mécanisme de fermeture en douceur

1.2 Télécommande

- 1** Transmetteur à infrarouge
- 2** Douche rectale
- 3** Douche féminine
- 4** Douche confort
- 5** Position de la douche
- 6** Température de l'eau
- 7** Arrêt
- 8** Logement des piles

i Vous trouverez les illustrations de référence sur le rabat de la couverture.

2. Description des symboles

AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner la mort ou de sérieuses blessures.

ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner des blessures mineures ou modérées.

AVIS

Est utilisé pour mettre en avant des pratiques qui ne sont pas en lien avec des blessures.

i Vous trouverez ici des astuces.

> Requiert rapidement votre intervention.



Signal acoustique.
Fonction automatique temporisée.

3. Pour votre sécurité

Pour garantir que vous profiterez de votre SensoWash®, lire soigneusement ces instructions d'utilisation, et plus particulièrement les instructions de sécurité.

Conserver les instructions d'utilisation dans un lieu sûr, et en cas de changement de propriétaire, assurez-vous de bien les transmettre au nouveau propriétaire.

Ces instructions d'utilisation correspondent à l'état technologique du dispositif au moment de l'impression. Duravit se réserve le droit d'effectuer des changements en vue de développements futurs.

3.1 Utilisation normale

SensoWash® Slim est un siège de WC avec douche avec un dispositif de pulvérisation pour les fonctions de douche rectale et féminine. Il peut être utilisé comme une toilette normale à tout moment. Son utilisation est limitée aux espaces clos.

Tout autre usage est considéré comme ne correspondant pas à un usage normal. Duravit n'assume aucune responsabilité pour un usage non conforme.

3.2 Instructions de sécurité

Lire et respecter scrupuleusement les instructions de sécurité suivantes !

Exigences envers l'utilisateur

- Les enfants et les personnes ayant une connaissance ou une expérience insuffisantes de la manipulation du système, ou ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ne peuvent utiliser le dispositif qu'en suivant correctement les instructions ou sous la supervision d'une autre personne.
- Assurez-vous que les enfants ne puissent pas jouer avec le SensoWash®.

⚠️ AVERTISSEMENT Risques pour la santé !

Le produit doit être mis à la terre.

> Comparer avec les instructions de montage.

N'utiliser le dispositif que lorsqu'il est parfaitement fonctionnel

- Assurez-vous que le câble de puissance n'est pas endommagé.
- Le câble de puissance ne doit être ni coincé ni pincé.
- Maintenir le câble de puissance éloigné des surfaces chaudes et bords acérés.
- NE PAS utiliser le produit s'il ne fonctionne pas correctement. Débrancher immédiatement. Fermer la vanne d'arrêt pour arrêter l'arrivée d'eau. Contacter help@duravit.com.

Éviter tout dysfonctionnement ou tout endommagement du produit résultant d'un défaut d'utilisation.

⚠️ ATTENTION

Risques pour la santé et endommagement potentiel du produit !

- > Alimenter le dispositif en eau courante froide du réseau d'eau courante.
- > NE PAS relier aux eaux usées, aux eaux ménagères, industrielles, à l'eau de mer ou à toute autre eau non traitée ou semi-traitée.
- Si le SensoWash® est déplacé d'un endroit froid vers un endroit chaud, de la condensation risque de se former. Laisser le système hors tension pendant quelques heures.
- Ne PAS installer le SensoWash® dans des locaux présentant un risque de gel. La température du local ne doit pas être inférieure à 4 °C.
- Ne PAS placer de sources de feu ouvertes, comme des bougies, des cigarettes, ou autres, sur le SensoWash®.
- Ne PAS exposer directement le SensoWash® à l'eau ou aux rayons solaires.
- Ne PAS monter ni se tenir sur le produit.
- Ne PAS placer d'objets lourds sur le couvercle.
- NE PAS souiller, pulvériser ou bloquer délibérément la douche.

Les réparations doivent être effectuées par une personne ayant l'expérience nécessaire.

- NE PAS effectuer de modifications, manipuler, installer des équipements supplémentaires ou tenter de réparer le SensoWash®.
- Les travaux de réparation doivent être effectués par des électriciens ou des techniciens qualifiés.
- Des réparations mal effectuées peuvent occasionner des accidents, des dommages ou des dysfonctionnements.
- Ne PAS utiliser d'accessoires non recommandés par Duravit.

Utilisation de piles



ATTENTION

Risques pour la santé !

- > Éviter le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses lorsque de l'acide s'est écoulé des piles.
- > En cas de contact avec l'acide, rincer les zones affectées avec une grande quantité d'eau propre et consulter immédiatement un médecin.
- Maintenir les piles hors de portée des petits enfants. Les piles représentent un danger de mort lorsqu'elles sont avalées. Si une pile a été avalée, demander immédiatement l'assistance d'un médecin.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, réactivées par tout autre moyen, démontées, exposées au feu ou court-circuitées.
- Toujours ôter immédiatement les piles usagées de la télécommande. Elles pourraient fuir et provoquer un dommage.
- Ne pas insérer des piles neuves et des piles usagées ensemble dans la télécommande.
- Nettoyer la pile et ses contacts avant de l'insérer. Tenir compte de la polarité.
- Ôter les piles lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes : éviter le contact avec les surfaces chaudes et les rayons directs du soleil. Dans le cas contraire, celles-ci risqueraient de fuir.

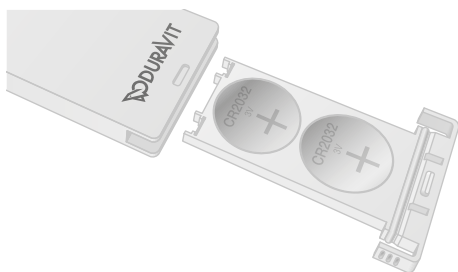
4. Opérations de base

4.1 Télécommande

Le SensoWash® est commandé à partir de la télécommande. Les réglages sont également modifiés à partir de la télécommande. Appuyer sur la touche correspondante de la télécommande pour activer une fonction. La touche s'allume brièvement en blanc. Pour arrêter la fonction de la douche, appuyer sur la touche « Arrêt » **7** de la télécommande.

Si la télécommande n'est pas disponible ou les piles sont épuisées, les fonctions de base peuvent également être activées ou désactivées à partir des touches de contrôle latérales.

- > Appuyer sur le verrou du « compartiment des piles » **8** pour l'ouvrir.
- > Insérer deux piles au lithium (CR2032) avec + vers le haut.
- > Fermer le « compartiment à piles » **8**.



4.2 LED d'état

Rouge :	Le SensoWash® est en « Mode Standby », toutes les fonctions ne peuvent pas être utilisées.
Verte :	Le SensoWash® est en « Mode actif », toutes les fonctions peuvent être utilisées.
Clignotement vert :	Clignote une fois par seconde : SensoWash® est en cours d'« initialisation ». Utiliser uniquement la touche « Power » A du siège. Clignote trois fois par seconde : SensoWash® fonctionne en mode détartrage (voir chapitre 7.4)
Clignotement orange :	Le SensoWash® est en « Mode d'évacuation interne ».
Clignotement rouge :	Dysfonctionnement. Couper l'alimentation principale et continuer avec le chapitre 9.

5. Mise en service

Télécommande

- > Appuyer sur le verrou du « compartiment des piles » **8** pour l'ouvrir.
- > Enlever l'étiquette de sécurité qui se trouve sur le compartiment à piles.
- > Fermer le « compartiment à piles » **8**.

Alimentation électrique

- > Relier alimentation électrique principale.
- i** Le SensoWash® lance une « initialisation » pendant environ 15 secondes lorsqu'il est relié à l'alimentation électrique. Pendant ce temps, la « LED d'état » **B** clignote en vert et seule la touche « Puissance » **A** de la lunette fonctionne, toutes les autres opérations ne fonctionnent pas.

Activation du SensoWash®

Exigence : Le SensoWash® est en « Mode Standby », la « LED d'état » **B** est rouge.

> Appuyer sur la touche « Puissance » **D** de la lunette.

Le SensoWash® est alors sous tension.

La « LED d'état » **B** brille en vert.

Toutes les fonctions peuvent être utilisées.

6. Utilisation

Vous trouverez une vidéo concernant l'utilisation de cet abattant douche sur www.duravit.com/vid_sewa_slim.



Il vous suffit d'utiliser pour cela ce code QR

6.1 Mise sous/hors tension du SensoWash®

> Appuyer sur la touche « Puissance » **A** de la lunette pour activer le SensoWash®.

La LED d'état verte indique « Mode actif ».

> Appuyer à nouveau sur la touche « Puissance » **A** de la lunette pour arrêter le SensoWash®.

La LED d'état rouge indique « Mode Standby ».

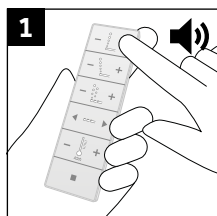
6.2 Fonctions de la douche

i Le SensoWash® nettoie automatiquement la douche rétractée avant et après l'utilisation des fonctions de lavage. Les fonctions de douche s'arrêtent automatiquement au bout de 2 minutes ou immédiatement si le bouton « Arrêt » **7** est activé.

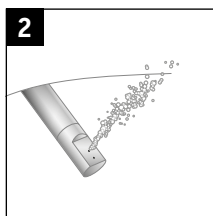


Activation/désactivation de la « Douche rectale »

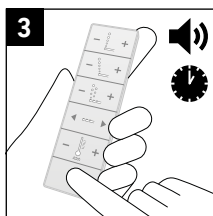
Douche rectale douce et sécurisée.



1 > Appuyer sur Plus ou Moins pour activer la douche rectale.



2 La douche rectale est activée, la douchette sort lentement.



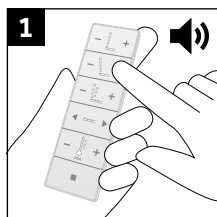
3 > Appuyer sur Arrêt pour terminer la douche rectale. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 min.

Presser alternativement « Douche rectale » **C** sur la lunette pour activer la douche rectale. Appuyer à nouveau sur la touche « Douche rectale » **C** sur la lunette pour arrêter la douche rectale. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.

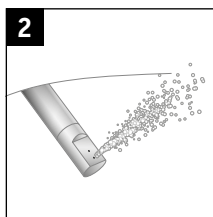


Activation/désactivation de la « Douche féminine »

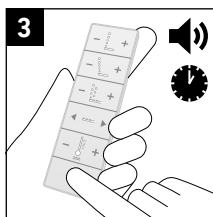
Buse supplémentaire pour les soins intimes féminins.



1 > Appuyer sur Plus ou Moins pour activer la douche féminine.



2 La douche féminine est activée, la douchette sort lentement.



3 > Appuyer sur Arrêt pour terminer la douche féminine. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 min.

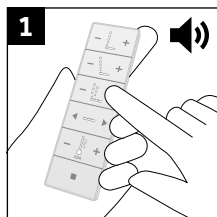
Presser alternativement « Douche féminine » **E** sur la lunette pour activer la douche féminine. Appuyer à nouveau sur la touche « Douche féminine » **E** sur la lunette pour arrêter la douche féminine. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.



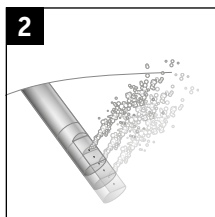
Activation/désactivation de la « Douche confort »

Mouvement avant et arrière de la douche pendant son utilisation.

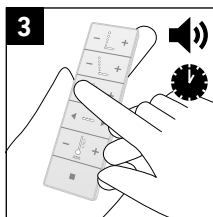
Exigence : La douche rectale ou féminine est activée.



1 > Appuyer sur Plus pour activer la douche confort.



2 La douche confort est active.



3 > Appuyer sur Moins pour arrêter la douche confort. Les fonctions sont désactivées, la fonction (douche rectale ou douche féminine) préalablement définie est toujours active. Elle s'arrête automatiquement au bout de 2 min.



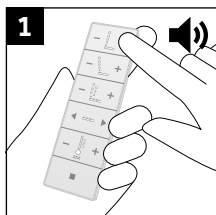
Réglage de l'intensité de pulvérisation d'eau

L'intensité de pulvérisation d'eau peut être réglée en 3 étapes:

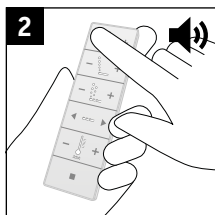


Low > Medium > High

Exigence : La fonction de douche rectale ou féminine est activée et le symbole est illuminé.



1 > Appuyer sur Plus pour augmenter l'intensité de la douche rectale.



2 > Appuyer sur Moins pour diminuer l'intensité de la douche rectale.

i Même action pour la « douche féminine » 3.

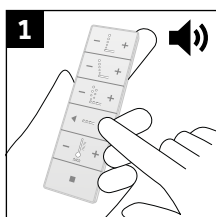


Réglage de la position de la douche

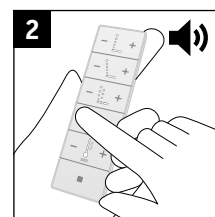
La position de la douche peut être réglée sur 5 positions individuelles:



Avant <-----> Arrière



1 > Appuyer sur la touche fléchée droite pour rétracter la douche.



2 > Appuyer sur la touche fléchée gauche pour extraire la douche.

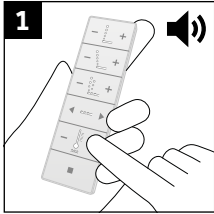


Réglage de la température de l'eau

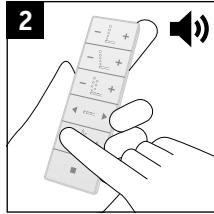
La température de l'eau peut être réglée en 4 niveaux:



Off > Low > Medium > High



> Appuyer sur Plus pour augmenter la température de l'eau.



> Appuyer sur Moins pour diminuer la température de l'eau.

6.3 Réglages

Réglage de l'éclairage de nuit

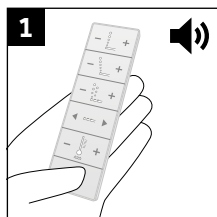
Éclairage intérieur de la cuvette pour s'orienter la nuit, visible même si le couvercle des toilettes est fermé.

En mode auto, la veilleuse de nuit s'allume et s'éteint automatiquement en fonction de l'éclairage ambiant.

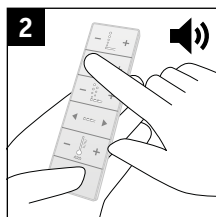
L'éclairage de nuit peut être réglé en 3 modes:

On > Auto > Off

- i Appuyer sur la combinaison de touches Arrêt et Douche féminine Moins pour faire défiler les paramètres de l'éclairage de nuit :



> Appuyer sur la touche Arrêt et la maintenir enfoncée.



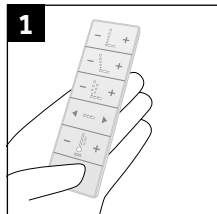
> Appuyer sur Douche féminine Moins.

Activation/désactivation du bip de confirmation

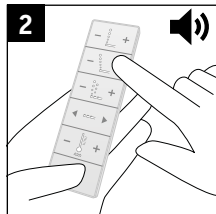
Pour signaler toutes les commandes.

On > Off

- ❗ Appuyer sur la combinaison de touches Arrêt et Douche féminine Plus pour faire défiler les paramètres du bip de confirmation :



> Appuyer sur la touche Arrêt et la maintenir enfoncée.



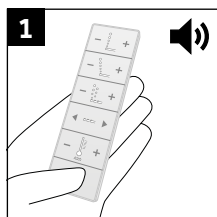
> Appuyer sur Douche féminine Plus.

- ❗ Bip de confirmation bref : On
Bip de confirmation long : Off

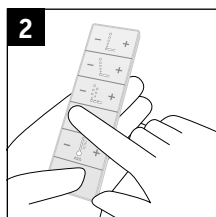
Verrouiller / déverrouiller la télécommande

Fonction de blocage via la télécommande. Aucune fonction ne peut être utilisée si cette fonction est activée.

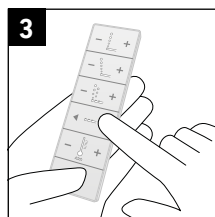
- i** Saisissez la combinaison de touches suivantes dans les 5 secondes afin de verrouiller/déverrouiller la télécommande.
La touche stop doit restée enfoncée pendant tout ce temps.



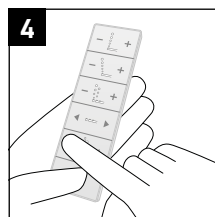
> Appuyer sur la touche Arrêt et la maintenir enfoncée.



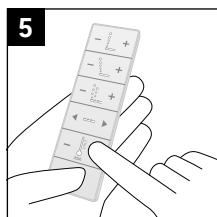
> Appuyer sur la touche fléchée gauche de position de la douche.



> Appuyer sur la touche fléchée droite de position de la douche.



> Appuyer sur Température Moins.



> Appuyer sur Température Plus.

- i** Les symboles de position de la douche et de la température clignotent trois fois : Verrouillé
Les symboles de position de la douche et de la température clignotent une fois : Déverrouillé

7. Nettoyage et entretien

7.1 Lunette et abattant

Pour le nettoyage, la lunette et l'abattant peuvent être facilement retirés d'une main (voir l'image sur la page à déplier).

- > Ne pas utiliser de détergent abrasif ou de produits de nettoyage contenant du chlore ou des acides.
- > N'utiliser que des produits de nettoyage et des équipements prévus pour ce type d'application.
- > Suivre les instructions du fabricant de détergent.
- > Ne jamais mélanger les détergents.

Une solution savonneuse douce convient pour le nettoyage quotidien.

Nettoyer la lunette régulièrement ou immédiatement après qu'elle ait été salie. Si le nettoyage n'a pas lieu assez régulièrement, les salissures peuvent devenir visibles et tenaces.

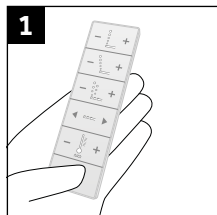
- > Nettoyer la lunette à l'eau chaude et avec un détergent.
- > Essuyer ensuite l'humidité.
- > Relever la lunette lorsque les toilettes contiennent un détergent puissant.

7.2 Douche et buse

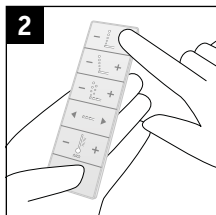
Nettoyage manuel de la douche et de la buse

Nettoyer la douche et la buse régulièrement ou immédiatement après qu'elles aient été salies.

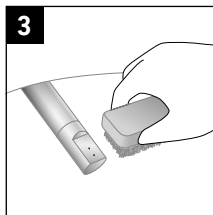
Voir l'image sur la page à déplier si vous souhaitez détacher la buse pour le nettoyage.



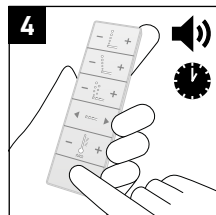
1 > Appuyer sur la touche Arrêt et la maintenir enfoncée.



2 > Appuyer sur Douche rectale Plus.



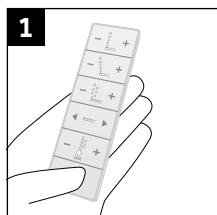
3 > Nettoyer la buse à l'aide d'un chiffon, d'une éponge ou d'une brosse et d'un détergent doux.



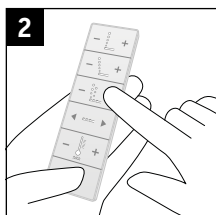
4 > Appuyer sur Arrêt pour terminer le nettoyage. Il s'arrête automatiquement au bout de 2 min.

Auto-nettoyage de la douche et de la buse

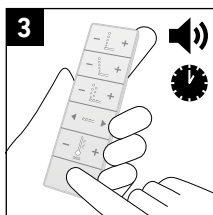
La douche et la buse sont nettoyées automatiquement.



1 > Appuyer sur la touche Arrêt et la maintenir enfoncée.



2 > Appuyer sur Douche confort Plus.



3 > Appuyer sur Arrêt pour terminer le nettoyage. Il s'arrête automatiquement au bout de 90 sec.

i La douche et la buse sont automatiquement nettoyées avant et après chaque utilisation.

7.3 Télécommande

> Nettoyer la télécommande et le support mural à l'aide d'un chiffon humide doux.

7.4 Détartrage

ATTENTION Fonctionnement dégradé ou produit endommagé lorsqu'il est entartré !

> Détartrer SensoWash® conformément au tableau :

Dureté de l'eau		Cycle de détartrage
doux	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	Deux fois par an
moyen	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	Deux fois par an
dur	>14° dH (2,5 mmol/l)	Quatre fois par an

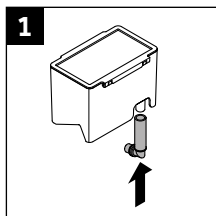
ATTENTION Produit endommagé par l'utilisation d'un détartrant inapproprié !

> Utiliser uniquement le produit d'origine (réf. # 1007250000) ou le détartrant autorisé par Duravit.

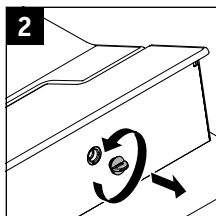
⚠ AVERTISSEMENT

Domages pour la santé résultant de l'absence de mesures de protection et d'hygiène !

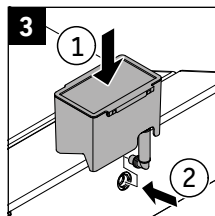
> Veuillez lire et respecter les consignes indiquées sur l'emballage du détartrant.



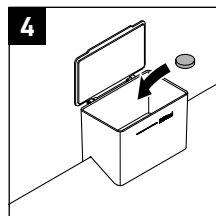
1 > Introduire le tuyau dans le réservoir.



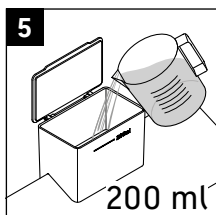
2 > Déposer la fermeture.



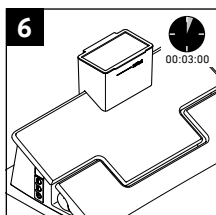
3 > Placer le réservoir sur le boîtier et introduire complètement le tuyau dans l'ouverture.



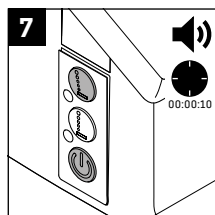
4 > Placer la tablette dans le réservoir.



5 > Verser 200 ml d'eau (25-35°C).



6 > Attendre que la tablette soit complètement dissoute (3 min.).



7 > Maintenir les touches « Power » **A** et « Douche féminine » **E** enfoncées simultanément pendant 10 secondes.
> La LED clignote en vert pendant le détartrage (durée 30 min.).

i L'opération de détartrage dure 30 minutes environ. Les fonctions du WC douche sont désactivées pendant ce temps. Senso-Wash® est rincé automatiquement à la fin du détartrage afin de permettre de continuer à utiliser les fonctions de douche à la fin de l'opération.

7.5 Non utilisation prolongée

Si vous n'utilisez pas le SensoWash® pendant deux semaines ou plus, évacuer l'eau dans le produit.

Exigence : Le SensoWash® est en mode « Actif », la « LED d'état » **B** est verte.

> Déconnecter l'alimentation en eau.

> Appuyer sur la touche « Puissance » **A** de la lunette et la maintenir enfoncée.

> Ensuite (dans les 2 secondes), appuyer sur « Douche rectale » **C** sur la lunette pendant plus de 10 secondes.

Un bip de confirmation retentit.

> En l'espace de 5 secondes, relâcher les boutons.

Un bip de confirmation retentit.

Le SensoWash® démarre une « évacuation interne ».

La « LED d'état » **B** clignote en orange. Lorsque l'évacuation est terminée (env. 1 minute), le produit se met automatiquement en « Mode Standby ».

La « LED d'état » **B** est rouge.

> Fermer l'alimentation électrique.

> Ôter les piles de la télécommande.

8. Mise au rebut



Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix signifie une élimination séparée des déchets électriques et électroniques (WEEE). Les déchets électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives. Ne pas éliminer ce dispositif sous forme de déchets municipaux non triés. Le renvoyer dans un point de collecte agréé pour le recyclage WEEE. De cette façon, vous aiderez à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contactez votre fournisseur ou les autorités locales pour plus d'informations.

Les piles usées doivent être correctement mises au rebut. Pour ce faire, des containers sont à disposition dans les magasins vendant des piles et aux points de collecte communautaires.

Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique et le matériau d'emballage en raison des blessures possibles ou du risque d'étouffement. Stocker de tels matériaux en sécurité ou éliminez-les d'une manière respectueuse de l'environnement. Si possible, garder l'emballage jusqu'à expiration de la période de garantie.

9. Aide au dépannage

Recommandation : Première action en cas de dysfonctionnement
> Déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique dans la boîte à fusibles pendant au moins 3 heures puis le reconnecter.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement alors que vous avez suivi les instructions ci-dessous, contacter help@duravit.com. Tenir le numéro d'appareil et le numéro de série prêts. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique à l'arrière des instructions d'utilisation.

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
----------	-------------------	----------	-----

Voyants et fonctionnement de l'alarme

La « LED d'état » **B** sur la lunette clignote en rouge toutes les 3 secondes.

Dysfonctionnement.

- > Mettre le SensoWash® hors tension.
- > Réactiver le SensoWash®.

Si le clignotement ne s'arrête pas :

- > Couper l'alimentation électrique.
- > La rebrancher au bout de 30 secondes.

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
La « LED d'état » B de l'unité clignote trois fois en rouge par intervalles de 3 secondes.	Air dans le tuyau.	> Activez l'auto-nettoyage.	7.2
	Le joint à filtre du tuyau de raccordement à l'eau est encrassé.	> Nettoyez le joint à filtre.	
	Le tuyau de raccordement à l'eau est plié.	> Vérifiez le passage du tuyau.	
	Le robinet d'arrêt sur le tuyau de raccordement de l'eau est fermé (-).	> Ouvrez le robinet d'arrêt (I).	
La « LED d'état » B sur la lunette clignote en rouge quatre fois toutes les 3 secondes.	Dysfonctionnement.	> Désactiver « Température de l'eau » 6 . > Active toutes les fonctions de douche.	6.2
Un bip de confirmation continu retentit.	Dysfonctionnement.	> Couper l'alimentation électrique. > La rebrancher au bout de 30 secondes.	

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
----------	-------------------	----------	-----

Fonctionnement général

Le SensoWash® ne fonctionne pas.	Le SensoWash® n'est pas sous tension. (La « LED d'état » B ne brille pas)	> Mettre sous tension.	
	Le SensoWash® est en mode standby. (La « LED d'état » B est rouge)	> Régler sur « Actif ».	6.1
Présence d'une fuite d'eau.	Dysfonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> > Fermer la vanne principale de l'alimentation en eau. > Couper l'alimentation électrique. > Appeler l'installateur. 	

Télécommande

Les symboles sur la télécommande clignotent durant le fonctionnement. (au lieu de briller en continu)	Les piles sont faibles.	> Remplacer les piles.	4.1
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------	------------------------	-----

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
La télécommande ne fonctionne pas.	Absence de piles.	> Insérer des piles.	4.1
	Les piles sont vides.	> Remplacer les piles.	4.1
	Les connexions des piles sont inversées.	> Réinstaller correctement les piles.	4.1
	La télécommande est verrouillée (« Position de la douche » 5 et « Température de l'eau » 6 clignotent trois fois).	> Déverrouiller la télécommande.	6.3
	La télécommande est défectueuse.	> Contacter votre installateur.	

FR

Douche rectale/Douche féminine

Le passage de la douche rectale à la douche féminine est trop long.	Lorsque l'on passe de la douche rectale à la douche féminine, la douche recule puis avance de nouveau lorsque l'auto-nettoyage est terminé.	Ceci est normal.	
L'intensité de pulvérisation d'eau est trop faible.	L'intensité de pulvérisation d'eau a été réglée sur Low.	> Régler l'intensité de pulvérisation d'eau 2 et/ou 3 sur Medium ou High.	6.2
	Le tuyau d'alimentation en eau est plié.	> Contacter votre installateur.	

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
L'eau n'est pas assez chaude.	La température de l'eau a été réglée sur Off ou Low.	> Régler la « température de l'eau » 6 sur Medium ou High.	6.2
La pulvérisation d'eau de la douche s'arrête brutalement.	La fonction s'arrête automatiquement après 2 minutes.	Ceci est normal.	
Aucun jet d'eau ne sort de la douche.	La buse est colmatée.	> Nettoyer la buse.	7.2

Fonctionnement de l'éclairage de nuit

L'éclairage de nuit ne s'allume pas.	L'éclairage de nuit a été réglé sur Off.	Ceci est normal. > Placer l'éclairage de nuit en mode Auto ou On.	6.3
	L'éclairage de nuit est en mode Auto avec une forte luminosité ambiante.	Ceci est normal.	

Problème	Cause potentielle	Solution	Ch.
L'éclairage de nuit est allumé en continu.	L'éclairage de nuit a été réglé sur On.	Ceci est normal. > Placer l'éclairage de nuit en mode Auto ou Off.	6.3
	L'éclairage de nuit est en mode Auto avec une faible luminosité ambiante.	Ceci est normal.	
	La fenêtre du capteur de lumière ambiante n'est pas propre.	> Nettoyer la fenêtre du « capteur de lumière ambiante » D.	

Fonction de nettoyage manuel de la douche

La douche se rétracte automatiquement.	La fonction s'arrête automatiquement après 2 minutes.	Ceci est normal.
----------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------

Auto-nettoyage automatique

De l'eau goutte de la douche rétractée.	La douche est nettoyée automatiquement avant et après le lavage.	Ceci est normal.
-----------------------------------------	------------------------------------------------------------------	------------------

10. Données techniques

Numéro d'article	611.00 00 2 30 4300
Tension nominale	220 - 240 V
Fréquence	50/60 Hz
Consommation électrique nominale	1050 W
Consommation électrique en veille	< 0,5 W
Intensité maximale	6,8 A
Plage de températures	
• Température de service	4 - 40 °C
• Température de l'eau	32 - 40 °C
Pression d'eau en entrée	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Consommation d'eau en mode pulvérisation	0,35 - 0,60 l/min
Degré de protection	IP X4 Protection contre les pulvérisations d'eau de tous côtés
Dispositif de sécurité intégré	EN13077 - type AB
Conditions de garantie	Vous trouverez nos conditions de garantie dans nos conditions générales de vente (CGV) sur www.pro.duravit.com/gtc .

1. Inhoudsopgave

1. Kort overzicht	83
1.1 Ziteenheid	83
1.2 Afstandsbediening	83
2. Beschrijving van de symbolen	83
3. Voor uw veiligheid	84
3.1 Normaal gebruik.....	84
3.2 Veiligheidsvoorschriften	84
4. Grondbeginselen van de bediening	87
4.1 Afstandsbediening.....	87
4.2 Kleuren van de status-LED.....	88
5. Eerste gebruik	88
Afstandsbediening.....	88
Netspanning.....	88
Schakel de SensoWash® in	89
6. Gebruik	89
6.1 In-/uitschakelen van de SensoWash®	89
6.2 Douchefuncties.....	89
In-/uitschakelen van "Bidet"	89
In-/uitschakelen van "Lady-douche"	90
In-/uitschakelen van "Comfortdouche"	91
De kracht van de waterstraal instellen.....	91
De douchestangpositie instellen.....	92
De watertemperatuur instellen	93
6.3 Instellingen	93
De nachtverlichting instellen.....	93
In-/uitschakelen van de bevestigingstoon	94
Ver-/ontgrendelen van de afstandsbediening.....	95
7. Reinigen en onderhoud	96
7.1 Zitting en deksel.....	96
7.2 Douchestang en sproeikop	96
Handmatig reinigen van de douchestang en de sproeikop	96
Zelfreiniging van de douchestang en de sproeikop.....	97
7.3 Afstandsbediening.....	98
7.4 Ontkalking	98
7.5 Langere tijd buiten gebruik.....	100

8. Afvoeren	100
9. Hulp bij problemen.....	101
10. Technische gegevens	108

1. Kort overzicht

1.1 Ziteenheid

A	Power
B	Status-LED
C	Bidet
D	Omgevingslichtsensor
E	Lady-douche
F	Infraroodontvanger
G	Nachtverlichting
H	Zachtsluitend mechanisme

1.2 Afstandsbediening

1	Infraroodzender
2	Bidet
3	Lady-douche
4	Comfortdouche
5	Douchestangpositie
6	Watertemperatuur
7	Stop
8	Batterijenvak

i De afbeeldingen bij de verwijzingen vindt u op de uitvouwbare pagina.

2. Beschrijving van de symbolen



WAARSCHUWING

Geeft een gevaarlijke situatie aan. Wordt deze niet vermeden, kan dat ernstig of fataal letsel veroorzaken.



VOORZICHTIG

Geeft een gevaarlijke situatie aan. Wordt deze niet vermeden, kan dat licht tot half-zwaar letsel veroorzaken.

LET OP

Wordt gebruik om naar handelingen te verwijzen die niet gerelateerd zijn aan fysiek letsel.



Hier vindt u hints en tips.



Hier wordt u verzocht een handeling uit te voeren.



Akoestisch signaal.



Tijdgeschakelde automatische functie.

3. Voor uw veiligheid

Om vele jaren plezier van uw SensoWash® te hebben, verzoeken wij u deze gebruikshandleiding, met name de veiligheidsvoorschriften, zorgvuldig door te lezen.

Bewaar de gebruikshandleiding altijd zorgvuldig en geef deze eventueel door aan de nieuwe eigenaar.

Deze gebruikshandleiding komt op het moment van drukken overeen met de technologische stand van het apparaat. Duravit behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen als gevolg van verdere ontwikkelingen.

3.1 Normaal gebruik

SensoWash® Slim is een douche-WC-zitting met sproeierstang voor bidet- en lady-douche-reinigingsfuncties. Hij kan ook altijd als een normale toiletzitting worden gebruikt. Het gebruik is uitsluitend bedoeld voor afgesloten ruimtes.

Elk ander gebruik wordt gezien als niet conform de bedoeling. Duravit is niet aansprakelijk voor gevolgen van onbedoeld gebruik.

3.2 Veiligheidsvoorschriften

Lees de onderstaande veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en volg deze op!

Informatie voor de gebruiker

- Kinderen en personen met gebrekkige kennis en ervaring met de omgang met het apparaat of met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale vaardigheden mogen het apparaat alleen na instructie over het veilige gebruik van het apparaat of onder toezicht gebruiken.
- Zorg dat kinderen niet met de SensoWash® spelen.

WAARSCHUWING Schade aan de gezondheid!

Het product moet worden geaard.

> Raadpleeg de montage-instructies.

Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig functioneel is

- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet beschadigd is.
- De voedingskabel mag niet ingeklemd of afgeklemd worden.
- Houd de voedingskabel weg van hete oppervlakken en scherpe randen.
- Gebruik het product NIET als het niet goed werkt.
Verbreek onmiddellijk de netspanning. Sluit de kogelstopkraan om de watertoevoer te onderbreken. Neem contact op via help@duravit.com.

Voorkom beschadiging van het product of storingen door verkeerd gebruik.



VOORZICHTIG

Schade aan de gezondheid en mogelijke schade aan het product!

- > Sluit het apparaat aan op de koudwaterleiding van het waterleidingnet.
- > NIET aansluiten op afvalwater, grijswater, industrieel water, zee-water of ander onbehandeld of half-behandeld water.
- Wanneer de SensoWash® vanuit een koude omgeving naar een warme omgeving wordt verplaatst, kan er condens ontstaan. Laat het apparaat enkele uren uitgeschakeld staan.
- Installeer de SensoWash® NIET in ruimten waarin vorstgevaar bestaat. De omgevingstemperatuur moet minimaal 4 °C zijn.
- Plaats of leg GEEN open vuurbronnen, kaarsen, sigaretten e.d. op de SensoWash®.
- Stel de SensoWash® NIET rechtstreeks bloot aan water of zonlicht.
- Stap NIET op en ga niet op het product staan.
- Plaats GEEN zware voorwerpen op het deksel.
- Vervuil, bespuit of verstopt de douchestang NIET moedwillig.

Reparaties mogen alleen door een vakbekwame persoon worden uitgevoerd.

- De SensoWash® mag NIET worden gewijzigd, gemanipuleerd, worden uitgebreid met extra voorzieningen of worden gerepareerd.

- Reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektromonteurs of monteurs.
- Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen resulteren in ongevallen, schade en storingen.
- Gebruik geen accessoires die niet door Duravit worden aanbevolen.

Gebruik van batterijen

VOORZICHTIG **Schade aan de gezondheid!**

- > Als batterijzuur is weggelekt, moet u contact met de huid, ogen en slijmvliezen voorkomen.
- > Spoel bij contact met het zuur de betreffende plaatsen met veel schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd batterijen uit de buurt van kleine kinderen. Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij werd ingeslikt.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, met andere middelen worden gereactiveerd, uit elkaar worden genomen, in brand worden gestoken of worden kortgesloten.
- Neem lege batterijen altijd onmiddellijk uit de afstandsbediening. Lege batterijen kunnen gaan lekken en schade veroorzaken.
- Plaats geen nieuwe en oude batterijen samen in de afstandsbediening.
- Reinig de batterij en de contacten voordat u de batterij plaatst. Let op de juiste polariteit.
- Verwijder de batterijen wanneer u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden: leg ze niet op hete oppervlakken en stel ze niet aan direct zonlicht bloot. Anders bestaat het risico van lekkage.

4. Grondbeginselen van de bediening

4.1 Afstandsbediening

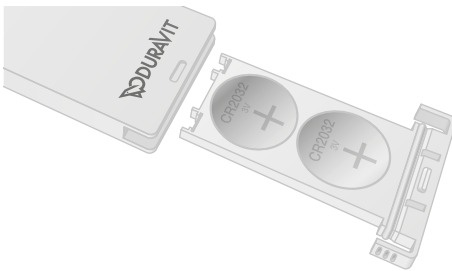
De SensoWash® wordt bediend via de afstandsbediening. Ook de instellingen worden gewijzigd via de afstandsbediening.

Druk op de betreffende toets van de afstandsbediening om een functie in te schakelen. De toets licht even wit op.

Om een douchefunctie uit te schakelen, drukt u op "Stop" **7** op de afstandsbediening.

Wanneer de afstandsbediening niet beschikbaar is of wanneer de batterijen leeg zijn, kunnen de basisfuncties ook worden in- en uitgeschakeld met de bedieningstoetsen aan de zijkant.

- > Druk op de vergrendeling van het batterijvak **8** om dit te openen.
- > Breng twee lithiumbatterijen (CR2032) aan met de + zijde omhoog.
- > Sluit het batterijvak **8**.



4.2 Kleuren van de status-LED

Rood verlicht:	De stand "Stand-by" van de SensoWash® is actief, de functies zijn niet beschikbaar.
Groen verlicht:	De stand "Aan" van de SensoWash® is actief, alle functies zijn beschikbaar.
Groen knipperend:	Knippert een keer per seconde: SensoWash® bevindt zich in het proces van de "Initialisatie". Alleen de toets "Power" A aan de ziteenheid kan worden gebruikt. Knippert drie keer per seconde: SensoWash® bevindt zich in de ontkalkingsmodus (zie hoofdstuk 7.4)
Oranje knipperend:	SensoWash® bevindt zich in de "interne afvoermodus".
Rood knipperend:	Storing. Verbreek de netspanning en ga verder met hoofdstuk 9.

5. Eerste gebruik

Afstandsbediening

- > Druk op de vergrendeling van het batterijenvak **8** om dit te openen.
- > Verwijder de beveiligingsstrip uit het batterijenvak.
- > Sluit het batterijenvak **8**.

Netspanning

- > Sluit het apparaat aan op de netspanning.
- i** SensoWash® start "Initialisatie" gedurende ongeveer 15 seconden wanneer hij op de netspanning wordt aangesloten. Gedurende deze tijd knippert de LED "Status" **B** groen en alleen "Power" **A** bij de ziteenheid werkt, alle andere bedieningsfuncties werken niet.

Schakel de SensoWash® in

Voorwaarde: De SensoWash® bevindt zich in de stand "Stand-by", de LED "Status" **B** is rood verlicht.

> Druk op "Power" **D** op de ziteenheid.

SensoWash® is nu ingeschakeld.

De LED "Status" **B** is groen verlicht.

Alle functies zijn beschikbaar.

6. Gebruik

Een video over de bediening van deze douche-wc is beschikbaar op www.duravit.com/vid_sewa_slim.



Gebruik hiervoor gewoon deze QR-code

6.1 In-/uitschakelen van de SensoWash®

> Druk op "Power" **A** op de ziteenheid om de SensoWash® in te schakelen.

Een groen verlichte status-LED geeft de stand "Aan" weer.

> Druk opnieuw op "Power" **A** op de ziteenheid om de SensoWash® uit te schakelen.

Een rood verlichte status-LED geeft de stand "Stand-by" weer.

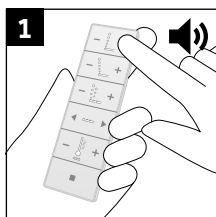
6.2 Douchefuncties

i SensoWash® reinigt automatisch de ingetrokken douchestang voor en nadat de wasfuncties zijn gebruikt. De douchefuncties worden automatisch na 2 minuten beëindigd of onmiddellijk wanneer op "Stop" **7** wordt gedrukt.

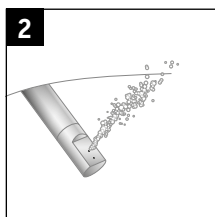


In-/uitschakelen van "Bidet"

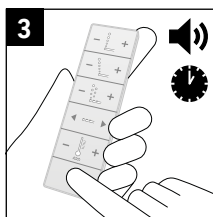
Voorzichtige en veilige bidetfunctie.



> Druk op Plus of Min om de functie Bidet te activeren.



Het bidet is geactiveerd, de douche-arm komt langzaam tevoorschijn.



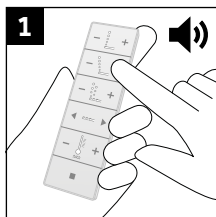
> Druk op Stop om de functie Bidet te beëindigen. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.

Druk als alternatief op "Bidet" **C** op de ziteenheid om de functie Bidet te activeren. Druk opnieuw op "Bidet" **C** op de ziteenheid om de functie Bidet te stoppen. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.

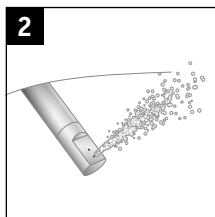


In-/uitschakelen van "Lady-douche"

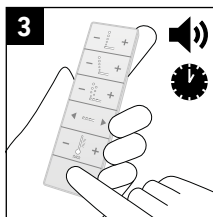
Extra sproeikop voor intieme vrouwelijke verzorging.



> Druk op Plus of Min om de functie Lady-douche te activeren.



De lady-douche is geactiveerd, de douche-arm komt langzaam tevoorschijn.



> Druk op Stop om de functie Lady-douche te beëindigen. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.

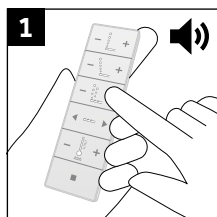
Druk als alternatief op "Lady-douche" **E** op de ziteenheid om de functie Lady-douche te activeren. Druk opnieuw op "Ladydouche" **E** op de ziteenheid om de functie Lady-douche te stoppen. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.



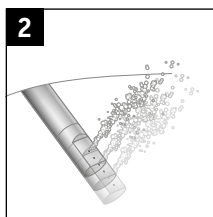
In-/uitschakelen van "Comfortdouche"

Voor- en achterwaartse beweging van de douchestang tijdens het gebruik van de douche.

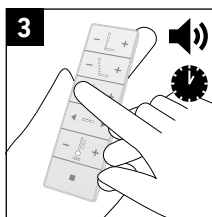
Voorwaarde: De functie Bidet of Lady-douche is geactiveerd.



> Druk op Plus om de Comfortdouche in te schakelen.



Comfortdouche is ingeschakeld.



> Druk op Min om de Comfortdouche uit te schakelen. De functie (Bidet of Lady-douche) die voorheen was ingesteld, is nog steeds ingeschakeld. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.



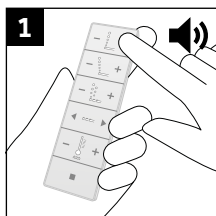
De kracht van de waterstraal instellen

De kracht van de waterstraal kan afzonderlijk in 3 standen worden ingesteld:

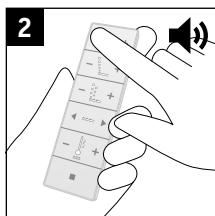


Laag > Midden > Hoog

Voorwaarde: De functie Bidet of Lady-douche is geactiveerd en het pictogram is verlicht.



> Druk op Plus om de kracht van de waterstraal te verhogen.



> Druk op Min om de kracht van de waterstraal te verlagen.

i Dezelfde handelingen voor "Lady-douche" **3**.

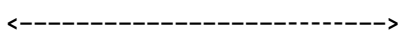


De douchestangpositie instellen

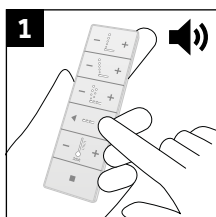
De positie van de douchestang kan afzonderlijk in 5 standen worden ingesteld:



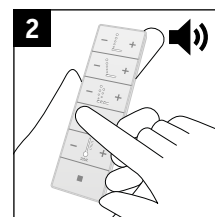
Voorzijde



Achterzijde



> Druk op de rechterpijl om de douchestang uit te schuiven.



> Druk op de linkerpil om de douchestang in te schuiven.

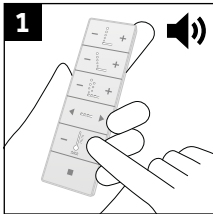


De watertemperatuur instellen

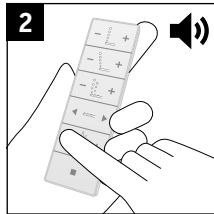
De watertemperatuur kan afzonderlijk worden ingesteld op 4 standen:



Uit > Laag > Midden > Hoog



> Druk op Plus om de watertemperatuur te verhogen.



> Druk op Min om de watertemperatuur te verlagen.

6.3 Instellingen

De nachtverlichting instellen

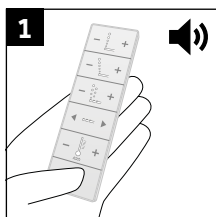
Verlichte binnenkant voor een betere oriëntatie 's nachts, ook bij gesloten wc-deksel zichtbaar.

In de Auto-modus wordt het nachtverlichting afhankelijk van het omgevingslicht automatisch in- resp. uitgeschakeld.

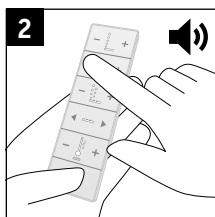
De nachtverlichting kan worden ingesteld in 3 standen:

Aan > Auto > Uit

i Druk op de toetsencombinatie "Stop" en "Lady-douche - Min", om door de instellingen van de nachtverlichting te bewegen:



1 > Houd Stop ingedrukt.



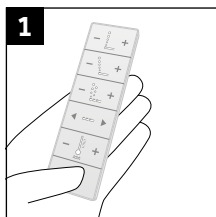
2 > Druk op "Lady-douche - Min".

In-/uitschakelen van de bevestigingstoorn

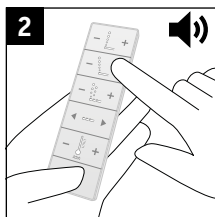
Om een willekeurige opdracht te signaleren.

Aan > Uit

i Druk op de toetsencombinatie Stop en Ladydouche plus om door de instellingen van de bevestigingstoorn te bewegen:



1 > Houd Stop ingedrukt.



2 > Druk op "Lady-douche - Plus".

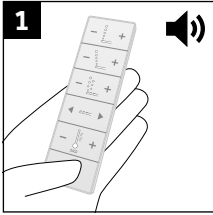
i Korte bevestigingstoorn: Aan

Lange bevestigingstoorn: Uit

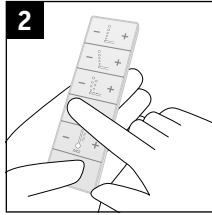
Ver-/ontgrendelen van de afstandsbediening

Blokkeerfunctie via afstandsbediening. Wanneer deze functie ingeschakeld is, kan er geen functie worden gebruikt.

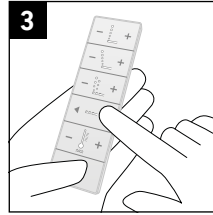
- i** Druk binnen 5 seconden op de volgende toetscombinatie om de afstandsbediening te vergrendelen/ontgrendelen. Hierbij moet de Stop-toets voortdurend worden ingedrukt.



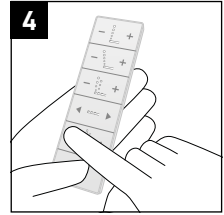
> Houd Stop ingedrukt.



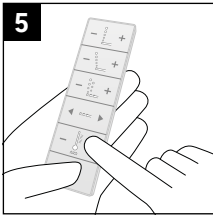
> Druk op de linkerpijl douchestangpositie.



> Druk op de rechterpijl douchestangpositie.



> Druk op Temperatuur min.



> Druk op Temperatuur plus.

- i** De pictogrammen voor douchestangpositie en temperatuur knipperen drie keer: Vergrendeld
De pictogrammen voor douchestangpositie en temperatuur knipperen een keer: Ontgrendeld

7. Reinigen en onderhoud

7.1 Zitting en deksel

Ten behoeve van de reiniging kunnen zitting en deksel gemakkelijk met een hand worden verwijderd (zie afbeelding op de uitvouwpagina).

LET OP

Gele verkleuring of afbladderende verf als gevolg van verkeerd reinigingsmiddel!

- > Gebruik geen schurende, chloor- of zuurhoudende reinigingsmiddelen.
- > Gebruik alleen reinigingsmiddelen en -apparaten die voor het toepassingsgebied zijn bedoeld.
- > Volg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant van het reinigingsmiddel.
- > Meng nooit reinigingsmiddelen.

Een mild zeepsopje is geschikt voor dagelijkse reiniging.

Reinig de ziteenheid regelmatig of onmiddellijk na vervuiling. Zichtbare vervuiling ontstaat door te lange reinigingsintervallen, wat tot hardnekkige afzettingen kan leiden.

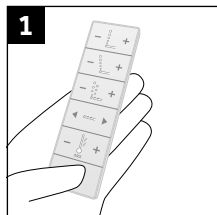
- > Reinig de wc-zitting en -deksel met warm water en een reinigingsmiddel.
- > Met een droge doek nawrijven.
- > Laat de wc-zitting omhoog staan als het toilet wordt gereinigd met een krachtig reinigingsmiddel.

7.2 Douchestang en sproeikop

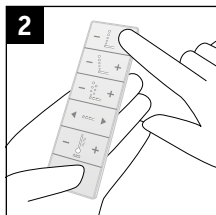
Handmatig reinigen van de douchestang en de sproeikop

Reinig de douchestang en de sproeikop regelmatig of onmiddellijk bij vervuiling.

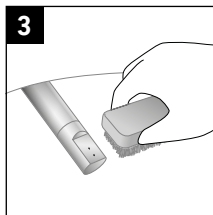
Zie de afbeelding op de uitvouwpagina wanneer u de sproeikop voor reiniging wilt demonteren.



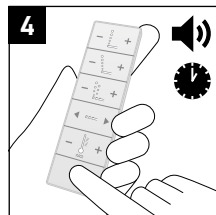
> Houd Stop ingedrukt.



> Druk op "Bidet - Plus".



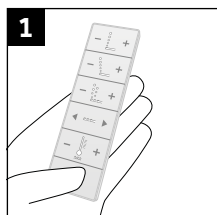
> Reinig de sproeikop met een doek, spons of borstel en een mild reinigingsmiddel.



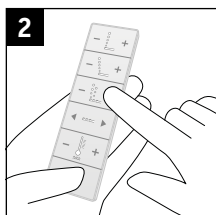
> Druk op Stop om de reiniging te beëindigen. Na 2 min. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.

Zelfreiniging van de douchestang en de sproeikop

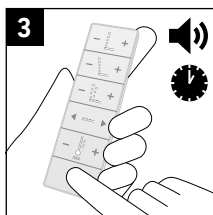
Douchestang en sproeikop worden automatisch gereinigd.



> Houd Stop ingedrukt.



> Druk op "Comfort-douche - Plus".



> Druk op Stop om de reiniging te beëindigen. Na 90 sec. wordt de automatische stopfunctie geactiveerd.

i Douchestang en sproeikop worden automatisch voor en na het gebruik gereinigd.

7.3 Afstandsbediening

> Reinig de afstandsbediening en de wandhouder met een zachte, vochtige doek.

7.4 Ontkalking

LET OP

Beperkingen van de functie of schade aan het product door verkalking!

> Ontkalk de SensoWash[®] volgens de tabel:

Waterhardheid		Ontkalkingscyclus
zacht	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	halfjaarlijks
gemiddeld	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	halfjaarlijks
hard	>14° dH (2,5 mmol/l)	driemaandelijks

LET OP

Schade aan het product door ongeschikt ont kalkingsmiddel!

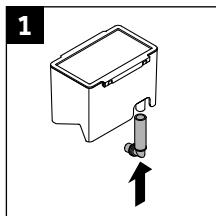
> Gebruik alleen originele (art.nr. # 1007250000) of door Duravit vrijgegeven ont kalkingsmiddelen.



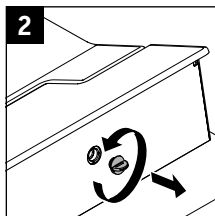
WAARSCHUWING

Gezondheidsrisico's door gebrekkige veiligheidsen hygiënemaatregelen!

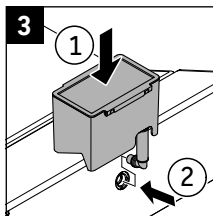
> De aanwijzingen op de verpakking van het ont kalkingsmiddel moeten worden gelezen en in acht worden genomen.



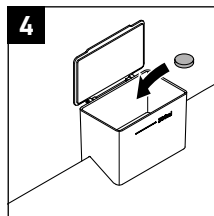
> Steek de slang in de tank.



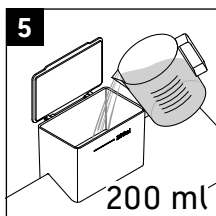
> Verwijder de sluiting.



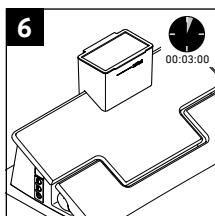
> Plaats de tank op de behuizing en breng de slang helemaal in de opening in.



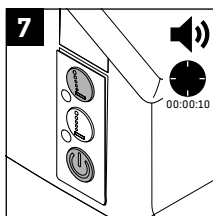
> Plaats de tablet in de tank.



> Voeg 200 ml water (25-35°C) toe.



> Wacht tot de tablet helemaal opgelost is (3 min.).



> Druk gedurende 10 seconden tegelijktijd op de toetsen "Power" **A** en "Ladydouche" **E** .
> Tijdens de ontkalkingsprocedure knippert de led groen (duur 30 min.).

i De ontkalkingsprocedure duurt ca. 30 minuten. Gedurende deze tijd zijn de douche-/wc-functies inactief. SensoWash® wordt aan het einde van de ontkalkingsprocedure automatisch met vers water gespoeld zodat na beëindiging van de procedure de douche-functies onmiddellijk weer kunnen worden gebruikt.

7.5 Langere tijd buiten gebruik

Wanneer u de SensoWash® gedurende twee weken of langer niet gebruikt, moet het water in het apparaat worden afgetapt.

Voorwaarde: De SensoWash® moet zich in de stand "Aan" bevinden, de LED "Status" **B** is groen verlicht.

> Sluit de watertoevoer af.

> Druk op "Power" **A** op de ziteenheid en houd deze ingedrukt.

> Druk nu (binnen 2 seconden) op "Bidet" **C** op de ziteenheid gedurende meer dan 10 seconden.

Er klinkt een bevestigingstoon.

> Laat binnen 5 seconden de toetsen los.

Er klinkt een bevestigingstoon.

SensoWash® start met de "interne afvoer".

De LED "Status" **B** knippert oranje. Nadat het afvoeren is voltooid (ca. 1 minuut), schakelt het product automatisch over naar de stand "Stand-by".


De LED "Status" **B** is rood verlicht.

> Schakel de netspanning uit.

> Neem de batterijen uit de afstandsbediening.

8. Afvoeren



Het logo met de doorgeslechte kliko geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur volgens de AEEA-regeling  moet worden afgevoerd. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. Voer dit apparaat dus niet af via het ongesorteerde huisvuil. Lever het in bij een erkend inzamelpunt voor recycling volgens de AEEA-regeling. Daarmee helpt u grondstoffen te besparen en het milieu te beschermen. Voor meer informatie neemt u contact op met uw leverancier of de plaatselijke instanties.

Lege batterijen moeten op de juiste wijze worden afgevoerd. Hiervoor vindt u in winkels waar batterijen worden verkocht en bij gemeentelijke inzamelpunten containers met de desbetreffende opschrift.

Kinderen mogen niet met plastic zakken en verpakkingsmateriaal spelen, vanwege mogelijk letsel of verstikkingsgevaar. Berg dergelijke materialen op een veilige manier op of voer ze op een milieuvriendelijke manier af. Waar mogelijk bewaart u het verpakkingsmateriaal tot de garantieperiode is verstreken.

9. Hulp bij problemen

Aanbeveling: Eerste algemene handeling in geval van een storing
> Koppel het apparaat bij de zekeringkast los van het lichtnet gedurende minimaal 3 uur en sluit hem dan opnieuw aan.

Wanneer uw apparaat na het volgen van de onderstaande instructies nog niet correct functioneert, neemt u contact op met help@duravit.com. Houd het artikel- en serienummer bij de hand. Deze vindt u op het typeplaatje op de achterzijde van de gebruikshandleiding.

Displaylampjes en alarmfunctie

De LED "Status" Storing.

B op de ziteenheid geeft elke 3 seconden een rood knipper-sig-naal.

- > Schakel de SensoWash® uit.
 - > Schakel de SensoWash® weer in.
- Wanneer het knip-pere-n niet stopt:
- > Verbreek de netspanning.
 - > Sluit het apparaat na 30 sec. opnieuw aan.

De "status-LED" **B** aan de eenheid licht binnen een tijdsbestek van 3 seconden drie keer rood op.

Lucht in leiding.

- > Activeer de zelf-reiniging. 7.2

Zeefafdichting van de wateraansluitings-slang veront-reinigd.

- > Reinig de zeefaf-dichting.

Wateraansluitings-slang geknikt.

- > Controleer het verloop van de slang.

Afsluiter aan water-aansluitings-slang dicht (-).

- > Open de afsluiter (I).

De LED "Status" Storing.

B op de ziteenheid geeft elke 3 seconden vier rode knipper-sig-naalen.

- > Schakel "Water temperatuur" **6** uit. 6.2
- > Schakel een wil-lekeurige douche-functie in.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing	Hfdst.
Er klinkt een continue bevestigingstoon.	Storing.	<ul style="list-style-type: none"> > Verbreek de netspanning. > Sluit het apparaat na 30 sec. opnieuw aan. 	

Algemene werking

SensoWash® werkt niet.	SensoWash® is niet ingeschakeld. (De LED "Status" B brandt niet)	> Schakel de netspanning in.	
	SensoWash® bevindt zich in de stand "Stand-by". (De LED "Status" B is rood verlicht)	> Schakel de stand "Aan" in.	6.1
Er is lekkage.	Storing.	<ul style="list-style-type: none"> > Sluit de hoofdkraan van de watertoevoer. > Verbreek de netspanning. > Schakel een installateur in. 	

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing	Hfdst.
Afstandsbediening			
Pictogrammen op de afstandsbediening knippen tijdens de bediening. (in plaats van continu verlicht)	De batterijen zijn uitgeput.	> Vervang de batterijen.	4.1
De afstandsbediening werkt niet.	Er zijn geen batterijen geplaatst.	> Plaats batterijen.	4.1
	De batterijen zijn leeg.	> Vervang de batterijen.	4.1
	De batterijen zijn verkeerd om geplaatst.	> Plaats de batterijen op de juiste wijze.	4.1
	De afstandsbediening is vergrendeld (de pictogrammen "Douchestangpositie" 5 en "Wartertemperatuur" 6 knippen drie maal).	> Ontgrendel de afstandsbediening.	6.3
	De afstandsbediening is defect.	> Neem contact op met uw installateur.	

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing	Hfdst.
Bidet/Lady-douche			
Het omschakelen tussen de functies Bidet en Lady-douche duurt te lang.	Wanneer tussen de functies Bidet en Lady-douche wordt geschakeld, beweegt de douchestang naar achteren en vervolgens weer naar voren nadat de zelfreiniging is voltooid.	Dat is normaal.	
De kracht van de waterstraal is te zwak.	De kracht van de waterstraal is ingesteld op "Laag".	> Stel de kracht van de waterstraal 2 en/of 3 in op "Midden" of "Hoog".	6.2
	De watertoevoerslang is geknikt.	> Neem contact op met uw installateur.	
De temperatuur van het water is te laag.	De temperatuur van het water is ingesteld op "Uit" of "Laag".	> Stel de "Water temperatuur" 6 in op "Midden" of "Hoog".	6.2
De waterstraal van de douchestang stopt plotseling.	De functie stopt automatisch na 2 minuten.	Dat is normaal.	
Er komt geen waterstraal uit de douchestang.	De sproeikop is verstopt.	> Reinig de sproeikop.	7.2

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing	Hfdst.
Nachtverlichtingsfunctie			
De nachtverlichting brandt niet.	De nachtverlichting staat in de stand "Uit".	Dat is normaal. > Zet de nachtverlichting in de stand "Auto" of "Aan".	6.3
	De nachtverlichting bevindt zich in de stand "Auto" en er is voldoende omgevingslicht.	Dat is normaal.	
De nachtverlichting blijft continu ingeschakeld.	De nachtverlichting staat in de stand "Aan".	Dat is normaal. > Zet de nachtverlichting in de stand "Auto" of "Uit".	6.3
	De nachtverlichting bevindt zich in de stand "Auto" en er is onvoldoende omgevingslicht.	Dat is normaal.	
	Het venster van de omgevingslichtsensor is vuil.	> Reinig het venster van de "omgevingslichtsensor" D .	

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing	Hfdst.
-----------------	--------------------------	------------------	---------------

Handmatig reinigen van de douchestang

De douchestang wordt automatisch naar binnen geschoven.	De functie stopt automatisch na 2 minuten.	Dat is normaal.
---------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------

Automatische zelfreiniging

Er druppelt water uit de ingeschoven douchestang.	De douchestang wordt voor en na een douchefunctie automatisch gereinigd.	Dat is normaal.
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-----------------

10. Technische gegevens

Artikelnummer	611.00 00 2 30 4300
Nominale spanning	220 - 240 V
Frequentie	50/60 Hz
Nominaal opgenomen vermogen	1050 W
Opgenomen vermogen tijdens stand-by	< 0,5 W
Max. stroomsterkte	6,8 A
Temperatuurbereik	
• Bedrijfstemperatuur	4 - 40 °C
• Watertemperatuur	32 - 40 °C
Ingangswaterdruk	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Waterverbruik bij het douchen	0,35 - 0,60 l/min
Beschermingsgraad	IP X4 Bescherming tegen spatwater aan alle zijden
Geïntegreerd beveiligingstoestel	EN13077 - type AB
Garantiebepalingen	Onze garantiebepalingen zijn te vinden in onze Algemene Voorwaarden op www.pro.duravit.com/gtc .

1. Contenido

1. Vista general breve	111
1.1 Inodoro	111
1.2 Mando a distancia	111
2. Descripción de símbolos	111
3. Advertencias de seguridad	112
3.1 Uso normal.....	112
3.2 Instrucciones de seguridad	112
4. Aspectos básicos de operación	115
4.1 Mando a distancia	115
4.2 LED de estado.....	116
5. Operación inicial	116
Mando a distancia	116
Fuente de alimentación	116
Interruptor SensoWash® encendido.....	117
6. Operación	117
6.1 Encender/apagar el SensoWash®	117
6.2 Funciones de lavado	117
Activar/desactivar el "Lavado general"	118
Activar/desactivar el "Lavado femenino"	119
Activar/desactivar el "Lavado confort"	120
Ajustar la intensidad del chorro de agua	120
Ajustar la posición del caño de lavado.....	121
Ajustar la temperatura del agua	122
6.3 Ajustes.....	122
Ajustar la luz nocturna.....	122
Activar/desactivar el sonido de confirmación.....	123
Bloquear/desbloquear el mando a distancia	124
7. Limpieza y cuidado	125
7.1 El asiento y la tapa	125
7.2 Caño de lavado y jets.....	125
Limpieza manual del caño de lavado y de los jets	125
Limpieza automática del caño de lavado y de los jets	126
7.3 Mando a distancia	127
7.4 Descalcificación	127
7.5 Si no se usa de forma prolongada	129

8. Eliminación	129
9. Asistencia para la resolución de problemas.....	130
10.Datos técnicos	136

1. Vista general breve

1.1 Inodoro

- A** Power
- B** LED de estado
- C** Lavado general
- D** Sensor de luz ambiente
- E** Lavado femenino
- F** Receptor infrarrojo
- G** Luz nocturna
- H** Mecanismo de cierre suave

1.2 Mando a distancia

- 1** Transmisor infrarrojo
- 2** Lavado general
- 3** Lavado femenino
- 4** Lavado confort
- 5** Posición del caño de lavado
- 6** Temperatura del agua
- 7** Parada
- 8** Compartimento de las pilas

i Las imágenes de las indicaciones se encuentran en la pagina desplegable.

2. Descripción de símbolos



Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede producir la muerte o lesiones graves.



Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones de gravedad media o leve.



Se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con lesiones físicas.



Aquí se ofrecen consejos.



Aquí se le solicitará que realice una operación.



Señal acústica.



Función automática temporizada.

3. Advertencias de seguridad

Para asegurar que disfrute de su SensoWash® lea estas instrucciones de funcionamiento con cuidado, especialmente las instrucciones de seguridad.

Mantenga las instrucciones de funcionamiento en un lugar seguro y en caso de que se transfiera la propiedad, asegúrese de que el nuevo propietario reciba las instrucciones.

Estas instrucciones de funcionamiento corresponden al estado tecnológico del dispositivo en el momento de la impresión. Duravit se reserva el derecho a realizar cambios para seguir desarrollando el dispositivo.

3.1 Uso normal

SensoWash® Slim es un asiento para inodoro con un accesorio de pulverización para el lavado general y para el lavado femenino.

Se puede usar como un aseo normal en cualquier momento.

Su uso está limitado exclusivamente a espacios cerrados.

Cualquier otro uso se considerará como no conforme al uso normal. Duravit no asume ninguna responsabilidad por cualquier uso que no sea normal.

3.2 Instrucciones de seguridad

¡Lea y observe las siguientes instrucciones de seguridad con cuidado!

Requerimientos para el usuario

- Los niños y las personas con un conocimiento o experiencia insuficientes en el manejo del dispositivo, o que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, solo podrán utilizar el dispositivo siguiendo una instrucción adecuada o bajo supervisión.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el SensoWash®.

⚠ ADVERTENCIA ¡Daño para la salud!

El producto tiene que estar puesto a tierra.

> Por favor, consulte las instrucciones de montaje.

Utilice el dispositivo solo cuando sea plenamente operativo

- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado.
- El cable de alimentación no puede quedar atascado ni apretado.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes y de bordes afilados.
- NO use el producto si no funciona de forma adecuada.
Desconéctelo de inmediato de la fuente de alimentación.
Cierre la llave de paso para interrumpir el suministro de agua.
Póngase en contacto con help@duravit.com.

Evite fallos de funcionamiento y daños en el producto como consecuencia de un uso inadecuado.

⚠ ATENCIÓN ¡Daño para la salud y daños potenciales para el producto!

- > Alimente el dispositivo con agua del sistema de agua de red.
- > NO conecte aguas residuales, aguas grises, aguas industriales, agua de mar u otras aguas no tratadas o semi-tratadas.
- Si el SensoWash® se mueve de un emplazamiento frío a un emplazamiento caliente, puede aparecer condensación. Deje la unidad desconectada durante unas horas.
- NO instale el SensoWash® en habitaciones en las que existe el riesgo de heladas. La temperatura ambiente no puede ser inferior a 4 °C.
- NO coloque fuentes abiertas de fuego, velas, cigarrillos o similares en el SensoWash®.
- NO exponga el SensoWash® directamente al agua o a la luz del sol.
- NO suba ni se ponga de pie sobre el producto.
- NO coloque objetos pesados en la tapa.
- NO ensucie, pulverice ni bloquee deliberadamente el caño de lavado.

Las reparaciones solo pueden ser realizadas por personas del Servicio Técnico de Duravit.

- NO realice modificaciones, ni manipule, ni instale equipamiento adicional ni intente reparar el SensoWash®.
- Las reparaciones solo pueden ser realizadas por electricistas o técnicos cualificados.
- Las reparaciones realizadas de forma incorrecta pueden causar, accidentes, daños o funcionamientos defectuosos.
- NO use accesorios que no hayan sido recomendados por Duravit.

Uso de las pilas

ATENCIÓN ¡Daño para la salud!

- > Evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas si sale ácido de las pilas.
- > En caso de contacto con el ácido, lave las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte a un médico inmediatamente.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas pueden ser mortales si se tragan. Si se ha tragado una pila acuda a un médico inmediatamente.
- Las pilas no se pueden recargar ni reactivar por otros medios, y tampoco se pueden desmantelar, ni exponerse al fuego ni cortocircuitarse.
- Quite siempre de inmediato las pilas usadas del mando a distancia. Puede que se salga ácido de las pilas y causar daños.
- No inserte pilas nuevas y viejas en el mando a distancia.
- Limpie la pila y los contactos antes de insertar la pila. Observe la polaridad correcta.
- Quite las pilas si no desea usar el mando a distancia durante un período prolongado.
- No exponga las pilas a condiciones extremas: evite el contacto con superficies calientes o la exposición directa a la luz del sol. De lo contrario, cabe el riesgo de que se salga ácido de las pilas.

4. Aspectos básicos de operación

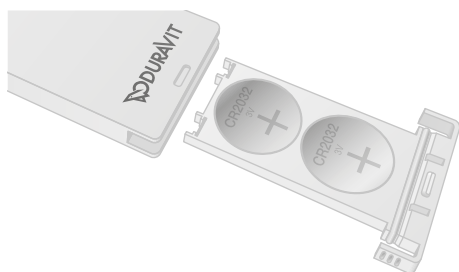
4.1 Mando a distancia

SensoWash® se controla a través del mando a distancia. Los ajustes también se pueden modificar a través del mando a distancia. Pulse el botón correspondiente en el mando a distancia para pasar a una función. El botón se encenderá brevemente.

Para apagar una función de lavado pulse "Stop" **7** en el mando a distancia.

Si el mando a distancia no está disponible o las pilas están gastadas, entonces las funciones básicas también se pueden activar o desactivar con los botones laterales de control.

- > Pulse el bloqueo del "Compartimento de las pilas" **8** para abrirlo.
- > Introduzca dos pilas de litio (CR2032) con + dando hacia arriba.
- > Cierre el "Compartimento de las pilas" **8**.



4.2 LED de estado

Encendido en rojo:	SensoWash® está en el "Modo standby", no se puede usar ninguna función.
Encendido en verde:	SensoWash® está en el "Modo activo", se pueden usar todas las funciones.
Parpadeando en verde:	Parpadea una vez por segundo: SensoWash® se encuentra en la fase de "Inicialización". Solo se puede utilizar el botón "Power" A en el asiento. Parpadea tres veces por segundo: SensoWash® se encuentra en el modo de descalcificación (véase el capítulo 7.4)
Parpadeando en naranja:	SensoWash® se encuentra en el "Modo de drenaje interno".
Parpadeando en rojo:	Funcionamiento defectuoso. Desconecte la fuente de alimentación principal y continúe con el capítulo 9.

5. Operación inicial

Mando a distancia

- > Pulse el bloqueo del "Compartimento de las pilas" **8** para abrirlo.
- > Quite la etiqueta laminada de seguridad en el compartimento de las pilas.
- > Cierre el "Compartimento de las pilas" **8**.

Fuente de alimentación

- > Conecte la fuente de alimentación principal de energía.
- i** SensoWash® realizará una "Inicialización" durante 15 segundos cuando esté conectado a la fuente de alimentación. Durante este tiempo el "LED de estado" **B** parpadeará en verde y solo funcionará "Power" **A** en el asiento, el resto de las funciones no se podrán utilizar.

Interruptor SensoWash® encendido

Requisito: SensoWash® está en el "Modo standby", el "LED de estado" **B** se ha encendido en rojo.

> Pulse "Power" **D** en el asiento.

SensoWash® ahora está encendido.

El "LED de estado" **B** se ha encendido en verde.

Se pueden usar todas las funciones.

6. Operación

Hay disponible un vídeo funcional sobre el manejo de este inodoro-ducha en www.duravit.com/vid_sewa_slim.



Utilice para ello simplemente este código QR

6.1 Encender/apagar el SensoWash®

> Pulse "Power" **A** en el asiento para encender el SensoWash®.

Un LED de estado verde indica el "Modo activo".

Pulse de nuevo "Power" **A** en el asiento para apagar el SensoWash®.

Un LED de estado rojo indica el "Modo standby".

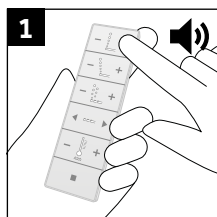
6.2 Funciones de lavado

i SensoWash® limpia automáticamente el caño de lavado recogido y después de que se hayan usado las funciones de lavado. Las funciones de la ducha terminan automáticamente después de 2 minutos o de forma inmediata cuando se pulsa "Stop" **7**.

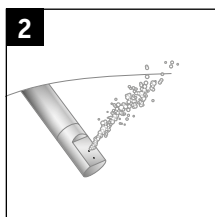


Activar/desactivar el "Lavado general"

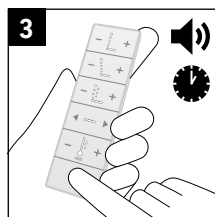
Lavado suave y seguro de las partes íntimas.



1 > Pulse "Más" o "Menos" para activar el lavado general.



2 La función "Bidé" está activada y el surtidor se despliega lentamente.



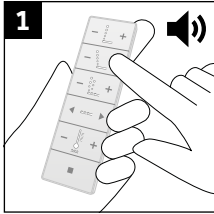
3 > Pulse "Stop" para terminar el lavado general o se detendrá automáticamente después de 2 min.

También puede pulsar "Lavado general" **C** en el asiento para activar el lavado general. Pulse "Lavado general" **C** en el asiento para detener el lavado general o se detendrá automáticamente después de 2 min.

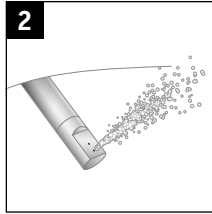


Activar/desactivar el "Lavado femenino"

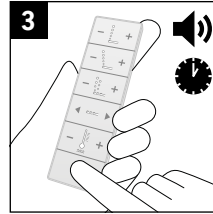
Salida adicional de los jets para el cuidado íntimo femenino.



1 > Pulse "Más" o "Menos" para activar el lavado femenino.



2 La función "Ladywash" está activada y el surtidor se despliega lentamente.



3 > Pulse "Stop" para terminar el lavado femenino o se detendrá automáticamente después de 2 min.

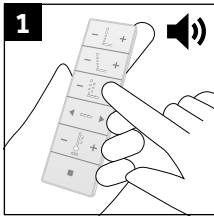
También puede pulsar "Lavado femenino" **E** en el asiento para activar el lavado femenino. Pulse "Lavado femenino" **E** en el asiento para detener el lavado femenino o se detendrá automáticamente después de 2 min.



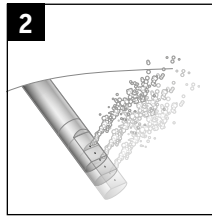
Activar/desactivar el "Lavado confort"

Movimiento hacia delante y hacia atrás del caño de lavado durante su aplicación.

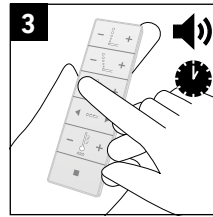
Requisito: Se ha activado la función de lavado general o lavado femenino.



> Pulse "Más" para activar el lavado confort.



El lavado confort está activo.



> Pulse "Menos" para detener el lavado confort. La función (lavado general o lavado femenino) que se había puesto anteriormente sigue activa. Se detendrá automáticamente después de 2 min.



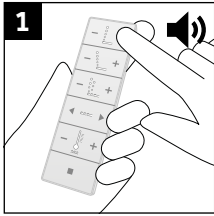
Ajustar la intensidad del chorro de agua

La intensidad del agua pulverizada se puede ajustar de forma individual en 3 pasos:

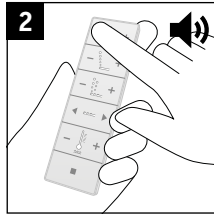


Baja > Media > Alta

Requisito: Se ha activado la función de lavado general o de lavado femenino y el símbolo se ha iluminado.



> Pulse "Más" para aumentar la intensidad del lavado general.



> Pulse "Menos" para reducir la intensidad del lavado general.

¡ La misma acción para el "Lavado femenino" **3**.

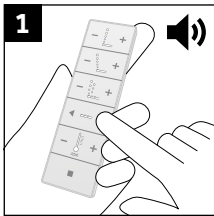


Ajustar la posición del caño de lavado

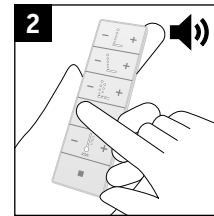
La posición del caño de lavado se puede ajustar de forma individual en 5 posiciones diferentes:



Delante <-----> Detrás



> Pulse la flecha derecha para recoger el caño de lavado.



> Pulse la flecha izquierda para sacar el caño de lavado.

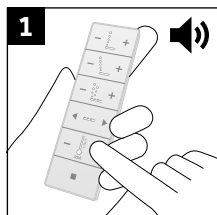


Ajustar la temperatura del agua

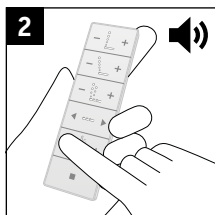
La temperatura del agua se puede ajustar de forma individual en 4 niveles:



Desactivada > Baja > Media > Alta



1
> Pulse "Más" para aumentar la temperatura del agua.



2
> Pulse "Menos" para reducir la temperatura del agua.

6.3 Ajustes

Ajustar la luz nocturna

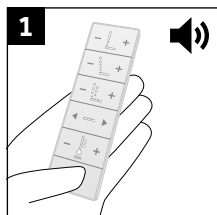
Urinario interior iluminado para facilitar la orientación incluso por la noche, también visible con la tapa del inodoro cerrada.

En el modo automático, la luz nocturna se va encendiendo y apagando automáticamente en función de la luminosidad del entorno.

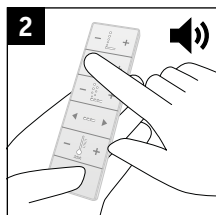
La luz nocturna se puede ajustar de forma individual en 3 modos:

Activada > Automática > Desactivada

i Pulse la combinación de botones "Stop" y "Lavado femenino menos" para recorrer los ajustes de la luz nocturna:



> Pulse "Stop" y manténgalo pulsado.



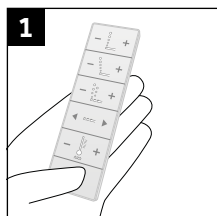
> Pulse "Lava-do femenino menos".

Activar/desactivar el sonido de confirmación

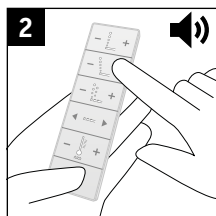
Para indicar cualquier comando.

Activada > Desactivado

i Pulse la combinación de botones Stop y "Lavado femenino más" para recorrer los ajustes del sonido de confirmación:



> Pulse "Stop" y manténgalo pulsado.



> Pulse "Lava-do femenino más".

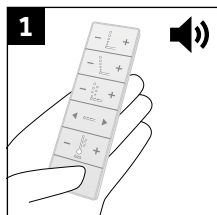
i Sonido de confirmación breve: Activado
Sonido de confirmación más largo: Desactivado

Bloquear/desbloquear el mando a distancia

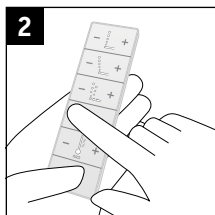
Función de bloqueo con el mando a distancia. No se puede usar ninguna función cuando se ha activado esta función.

i Pulse en 5 segundos la siguiente combinación de teclas para bloquear o desbloquear el mando a distancia.

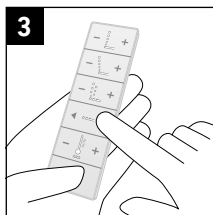
Se debe mantener pulsada continuamente la tecla de parada.



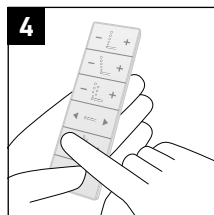
> Pulse "Stop" y manténgalo pulsado.



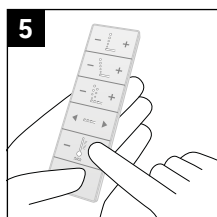
> Pulse "Posición del caño de lavado flecha izquierda".



> Pulse "Posición del caño de lavado flecha derecha".



> Pulse "Temperatura menos".



> Pulse "Temperatura más".

i Los símbolos de posición del caño de lavado y de temperatura parpadean tres veces: Bloqueado

Los símbolos de posición del caño de lavado y de temperatura parpadean una vez: No bloqueado

7. Limpieza y cuidado

7.1 El asiento y la tapa

La tapa y el asiento se pueden quitar con facilidad con una mano para limpiarlos (véase la imagen en la página desplegable).

AVISO

¡Decoloración amarilla o eliminación de la pintura si se usa un limpiador incorrecto!

- > No use productos de limpieza abrasivos ni productos de limpieza que contengan cloro o ácido.
- > Utilice solo agentes y equipos de limpieza que se hayan destinado para esta área de aplicación.
- > Siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza.
- > Nunca mezcle limpiadores.

Una solución jabonosa suave es adecuada para la limpieza diaria.

Limpie el asiento con regularidad o inmediatamente si está sucio. Si la limpieza no se lleva a cabo con suficiente regularidad, la suciedad puede llegar a ser visible, lo que puede conducir a una suciedad persistente.

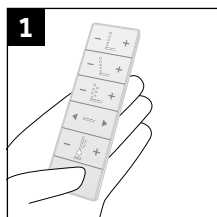
- > Limpie el asiento y la tapa con agua tibia y un producto de limpieza.
- > Séquelos dejándolos ligeramente húmedos después.
- > Deje la tapa del inodoro subida mientras el inodoro contenga el producto fuerte de limpieza.

7.2 Caño de lavado y jets

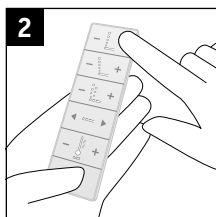
Limpieza manual del caño de lavado y de los jets

Limpie el caño de lavado y los jets con regularidad o de forma inmediata si están sucios.

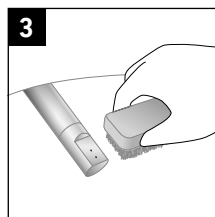
Véase la imagen en la página desplegable si desea soltar los jets para lavarlos.



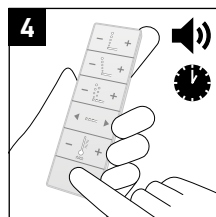
> Pulse "Stop" y manténgalo pulsado.



> Pulse "Lava-do general más".



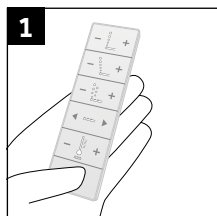
> Limpie los jets con un paño, una esponja suave o un limpiador suave.



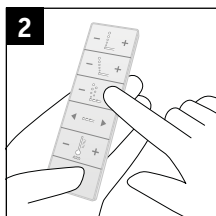
> Pulse "Stop" para terminar la limpieza o se detendrá automáticamente después de 2 min.

Limpieza automática del caño de lavado y de los jets

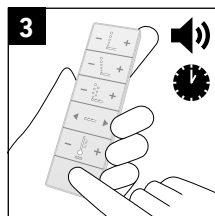
El caño de lavado y los jets se limpian automáticamente.



> Pulse "Stop" y manténgalo pulsado.



> Pulse "Lavado confort más".



> Pulse "Stop" para terminar la limpieza o se detendrá automáticamente después de 90 segundos.

i El caño de lavado y los jets se limpian automáticamente antes y después del uso.

7.3 Mando a distancia

> Limpie el mando a distancia y el soporte de pared con un paño suave y húmedo.

7.4 Descalcificación

AVISO

¡Limitación funcional o desperfectos en el producto debido a calcificación!

> Descalcificar el SensoWash® según la tabla:

Dureza del agua		Ciclo de descalcificación
Blando	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	Cada medio año
Medio	8,4-14° dH (1,5-2,5 mmol/l)	Cada medio año
Duro	>14° dH (2,5 mmol/l)	Cada tres meses

AVISO

¡Desperfectos en el producto debido a productos de descalcificación inadecuados!

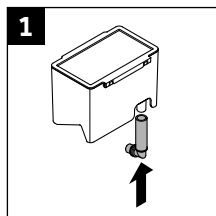
> Utilizar solo productos de descalcificación originales (n.º art. # 1007250000) o autorizados por Duravit.



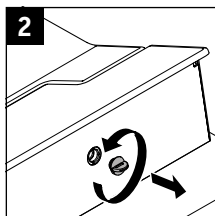
ADVERTENCIA

¡Daños para la salud debido a la falta de medidas de protección e higiene!

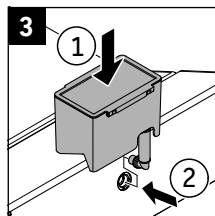
> Leer y tener en cuenta las indicaciones en el embalaje del producto de descalcificación.



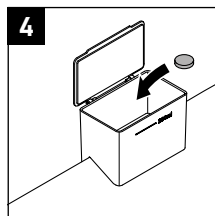
1 > Encajar el latiguillo en el depósito.



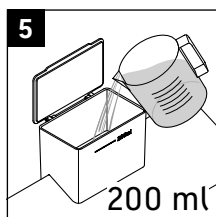
2 > Extraer el cierre.



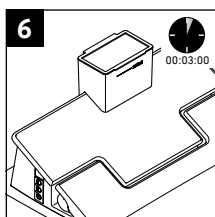
3 > Colocar el depósito en la carcasa e introducir el latiguillo por completo en la apertura.



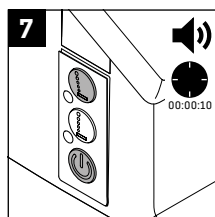
4 > Meter una tableta en el depósito.



5 > Agregar 200 ml de agua (25-35°C).



6 > Esperar hasta que la tableta se haya disuelto por completo (3 minutos).



7 > Pulsar al mismo tiempo los botones "Power" **A** y "Lavado femenino" **E** durante 10 segundos.
> El LED parpadea en verde durante el proceso de descalcificación (duración 30 minutos).

i El proceso de descalcificación dura unos 30 minutos. Durante este tiempo están desactivadas las funciones de ducha del inodoro. El SensoWash® se limpia al final del proceso de descalcificación automáticamente con agua fresca lo que permite utilizar las funciones de ducha inmediatamente después de finalizar el proceso.

7.5 Si no se usa de forma prolongada

Si no va a usar el SensoWash® durante dos semanas o más, drene el agua que hay dentro del producto.

Requisito: SensoWash® está en el "Modo activo", el "LED de estado" **B** se ha encendido en rojo.

> Desconecte el suministro de agua.

> Pulse "Power" **A** en el asiento y manténgalo pulsado.

> Ahora (dentro de 2 segundos) pulse "Lavado general" **C** en el asiento durante más de 10 segundos.

Se oirá un sonido de confirmación.

> Suelte los botones a los 5 segundos.

Se oirá un sonido de confirmación.

SensoWash® iniciará el "Drenaje interno".

El "LED de estado" **B** parpadea en naranja. Una vez que el drenaje haya acabado (aprox. 1 minuto) el producto iniciará el "Modo standby" automáticamente.

El "LED de estado" **B** se ha encendido en rojo.

> Apague la fuente de alimentación.

> Quite las pilas del mando a distancia.

8. Eliminación



El logo que representa un contenedor tachado requiere la recogida por separado de aparatos eléctricos y electrónicos (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, del inglés WEEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas. No se deshaga de este aparato en la basura doméstica sin clasificar. Llévelo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Al hacerlo, estará ayudando a conservar los recursos y a proteger el medio ambiente. Póngase en contacto con su proveedor o con las autoridades locales para recibir más información al respecto. Hay que eliminar las pilas usadas de manera correcta. Para este propósito, se facilitan contenedores etiquetados de forma adecuada para eliminar las pilas en las tiendas donde se venden pilas y en los puntos de recogida de la comunidad.

Los niños no pueden jugar con bolsas de plástico ni material de embalaje debido al riesgo de sufrir lesiones o al peligro de asfixia. Guarde este material de forma segura o deshágase del mismo de manera respetuosa con el medio ambiente. Si es posible, conserve el embalaje hasta que haya expirado el período de garantía.

9. Asistencia para la resolución de problemas

Recomendación: Acción general inicial en caso de funcionamiento defectuoso

> Desconecte la unidad del suministro de energía en la caja de fusibles durante como mínimo 3 horas y luego vuélvala a conectar.

Si su unidad aún no funciona correctamente después de seguir las instrucciones que se mencionan a continuación, póngase en contacto con help@duravit.com. Tenga a mano el número de artículo y el número de serie. Estos se pueden encontrar en la placa de identificación en la parte trasera de las instrucciones de funcionamiento.

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
Lámparas de indicación y función de alarma			
El "LED de estado" B de la unidad parpadea en rojo una vez cada 3 segundos.	Funcionamiento defectuoso.	<ul style="list-style-type: none"> > Apague el SensoWash®. > Vuelva a encender el SensoWash®. Si no deja de parpadear: <ul style="list-style-type: none"> > Corte la fuente de alimentación. > Vuélvala a conectar después de 30 segundos. 	

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
El "LED de estado" B en la unidad parpadea cada 3 segundos tres veces en rojo.	Hay aire en la tubería.	> Active la autolimpieza.	7.2
	La junta de filtro de la manguera de conexión a la toma de agua está sucia.	> Limpie la junta de filtro.	
	La manguera de conexión a la toma de agua está doblada.	> Compruebe la conducción de la manguera.	
	La válvula de cierre de la manguera de conexión a la toma de agua está cerrada (-).	> Abra la válvula de cierre ().	
El "LED de estado" B de la unidad parpadea en rojo cuatro veces cada 3 segundos.	Funcionamiento defectuoso.	> Desactive "Temperatura del agua" 6 . > Active cualquier función de lavado.	6.2
Se oirá un sonido continuo de confirmación.	Funcionamiento defectuoso.	> Corte la fuente de alimentación. > Vuélvala a conectar después de 30 segundos.	

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
Funcionamiento general			
SensoWash® no funciona.	SensoWash® no está encendido. (El "LED de estado" B no se ha encendido)	> Conecte la fuente de alimentación principal.	
	El SensoWash® está en modo standby. (El "LED de estado" B está encendido en rojo)	> Póngalo en el "Modo activo".	6.1
Hay una fuga de agua.	Funcionamiento defectuoso.	> Cierre la válvula principal del suministro de agua. > Desconecte la fuente de alimentación. > Llame al instalador.	

Mando a distancia

Los símbolos del mando a distancia parpadean durante el funcionamiento. (En vez de estar encendidos)	Quedan pocas pilas.	> Cambie las pilas.	4.1
------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------	---------------------	-----

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
El mando a distancia no funciona.	No se han insertado pilas.	> Inserte pilas.	4.1
	No quedan pilas.	> Cambie las pilas.	4.1
	Se han invertido las polaridades de las pilas.	> Inserte las pilas de forma correcta.	4.1
	El mando a distancia está bloqueado ("Posición del caño de lavado" 5 y "Temperatura del agua" 6 parpadean tres veces).	> Desbloquee el mando a distancia.	6.3
	El mando a distancia está estropeado.	> Contacte con su instalador.	

Lavado general/lavado femenino

Se tarda demasiado en cambiar entre el lavado general y el lavado femenino.	Cuando cambie entre el lavado general y el lavado femenino, el caño de lavado se mueve hacia atrás y de nuevo hacia delante una vez que se haya completado la limpieza automática.	Esto es normal.
-----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
La intensidad del chorro de agua es demasiado débil.	La intensidad del chorro de agua se ha configurado en "Baja".	> Ajuste la "Intensidad del chorro de agua" 2 y/o 3 a "Media" o "Alta".	6.2
	El tubo flexible de suministro de agua se ha deformado.	> Contacte con su instalador.	
La temperatura del agua no es lo suficientemente caliente.	La temperatura del agua está configurada en "Desactivada" o en "Baja".	> Ajuste la "Temperatura del agua" 6 a "Media" o "Alta".	6.2
El chorro de agua del caño de lavado se detiene automáticamente.	La función se detiene automáticamente después de 2 minutos.	Esto es normal.	
No sale el chorro de agua del caño de lavado.	Los jets están obturados.	> Limpie los jets.	7.2

Función de luz nocturna

La luz nocturna no se enciende.	La luz nocturna se ha configurado en el modo "Desactivado".	Esto es normal. > Ponga la luz nocturna en el modo "Auto" o "Activado".	6.3
	La luz nocturna está en el modo "Auto" y la luz ambiente es clara.	Esto es normal.	

Problema	Causa potencial	Solución	Cap.
La luz nocturna permanece encendida de forma continua.	La luz nocturna se ha configurado en el modo "Activado".	Esto es normal. > Ponga la luz nocturna en el modo "Auto" o "Desactivado".	6.3
	La luz nocturna está en el modo "Auto" y la luz ambiente es oscura.	Esto es normal.	
	La ventana del sensor de luz ambiente no está limpia.	> Limpie la ventana del sensor de luz ambiente D .	

Función de limpieza manual del caño de lavado

El caño de lavado se recoge automáticamente.	La función se detiene automáticamente después de 2 minutos.	Esto es normal.
----------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-----------------

Limpieza automática

Gotea agua del caño de lavado recogido.	El caño de lavado se limpia automáticamente antes y después del lavado.	Esto es normal.
-----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	-----------------

10. Datos técnicos

Número de artículo	611.00 00 2 30 4300
Tensión nominal	220 - 240 V
Frecuencia	50/60 Hz
Consumo nominal de energía	1050 W
Consumo de energía en reposo	< 0,5 W
Corriente máxima	6,8 A
Rango de temperatura	
• Temperatura de funcionamiento	4 - 40 °C
• Temperatura del agua	32 - 40 °C
Presión del agua entrante	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Consumo del agua en el modo de pulverización	0,35 - 0,60 l/min
Grado de protección	IP X4 Protección contra el chorro de agua por todos los lados
Dispositivo de seguridad integrado	EN13077 - Tipo AB
Disposiciones de garantía	Encontrará nuestras disposiciones de garantía en nuestras condiciones comerciales generales (AGB) en www.pro.duravit.com/gtc .

1. Sommario

1. Breve panoramica	139
1.1 Sedile	139
1.2 Telecomando	139
2. Legenda	139
3. Per la vostra sicurezza	140
3.1 Utilizzo appropriato	140
3.2 Indicazioni di sicurezza	140
4. Nozioni di base sul funzionamento	143
4.1 Telecomando	143
4.2 Spia LED	144
5. Messa in funzione	144
Telecomando	144
Alimentazione elettrica	144
Accensione di SensoWash®	145
6. Funzionamento	145
6.1 Accensione/spegnimento di SensoWash®	145
6.2 Funzioni della doccetta	145
Attivazione/disattivazione della "Doccetta posteriore"	146
Attivazione/disattivazione della "Doccetta Lady"	147
Attivazione/disattivazione della "Doccetta comfort"	147
Regolazione dell'intensità del getto della doccetta	148
Regolazione della posizione della testina della doccetta	149
Regolazione della temperatura dell'acqua	149
6.3 Impostazioni	150
Regolazione della luce notturna	150
Attivazione/disattivazione del segnale acustico	151
Blocco/sblocco del telecomando	151
7. Pulizia e cura	152
7.1 Sedile e coperchio	152
7.2 Testina e ugello	153
Pulizia manuale della testina e dell'ugello	153
Pulizia automatica della testina e dell'ugello	154
7.3 Telecomando	154
7.4 Decalcificazione	155
7.5 Periodi di inutilizzo prolungato	156

8. Smaltimento.....	157
9. Assistenza in caso di problemi.....	157
10.Dati tecnici	163

1. Breve panoramica

1.1 Sedile

- A** Power
- B** Spia LED
- C** Doccetta posteriore
- D** Sensore luce ambientale
- E** Doccetta Lady
- F** Ricevitore infrarossi
- G** Luce notturna
- H** Chiusura ammortizzata

1.2 Telecomando

- 1** Trasmettitore infrarossi
- 2** Doccetta posteriore
- 3** Doccetta Lady
- 4** Doccetta comfort
- 5** Posizione della testina della doccetta
- 6** Temperatura dell'acqua
- 7** Stop
- 8** Vano batterie

i Le figure relative ai riferimenti si trovano sul lato di apertura.

2. Legenda



Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.



Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.



Si riferisce a possibili danni alle cose.



Fornisce consigli e suggerimenti.



Invita ad eseguire un'operazione.



Segnale acustico.



Funzione automatica temporizzata.

3. Per la vostra sicurezza

Per poter sfruttare al meglio SensoWash® e garantirne la massima durata, si consiglia di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso ed in particolare le indicazioni di sicurezza. Conservare con cura le istruzioni d'uso e consegnarle all'eventuale successivo proprietario.

Le presenti istruzioni d'uso corrispondono allo stato della tecnica relativa all'apparecchio al momento della stampa. Duravit si riserva il diritto di apportare modifiche in caso di un'evoluzione del prodotto.

3.1 Utilizzo appropriato

SensoWash® Slim è un sedile elettronico per WC con funzione bidet integrata, pensato per la pulizia delle parti intime. Può essere utilizzato in qualsiasi momento come normale sedile per WC. L'utilizzo è limitato esclusivamente ad ambienti chiusi.

Ogni utilizzo di altra natura è da considerarsi non conforme. Duravit declina ogni responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante da un utilizzo improprio del prodotto.

3.2 Indicazioni di sicurezza

Leggere attentamente e rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza!

Requisiti per l'utente

- I bambini e le persone che non conoscono o non sanno utilizzare il dispositivo, oppure con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, possono utilizzare il prodotto solo dopo essere state istruite sull'uso sicuro dello stesso o se sorvegliate.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con SensoWash®.

 **AVVERTENZA** Pericolo di danni per la salute!

Il prodotto deve essere munito di messa a terra.

> Consultare le istruzioni per il montaggio.

Utilizzare l'apparecchio solo se in piena funzionalità

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Il cavo di alimentazione non deve rimanere bloccato o essere schiacciato.
- Tenere lontano il cavo di alimentazione da superfici calde e spigoli taglienti.
- NON utilizzare il prodotto se non funziona correttamente. Scollegarlo subito dall'alimentazione elettrica. Chiudere la valvola di arresto per interrompere l'alimentazione dell'acqua. Contattare help@duravit.com.

Evitare danni al prodotto o anomalie di funzionamento dovuti ad un uso scorretto.



ATTENZIONE

Pericolo di danni per la salute e potenziale danneggiamento del prodotto.

- > Alimentare l'apparecchio con acqua potabile fredda proveniente dall'impianto idraulico principale.
- > NON collegare acque reflue, acque grigie, acqua industriale, acqua di mare o altra acqua non trattata o semi-trattata.
- In caso di trasporto di SensoWash® da un ambiente freddo ad uno caldo, può formarsi umidità da condensa. Lasciare spento l'apparecchio per alcune ore.
- NON installare SensoWash® in ambienti a rischio di gelo. La temperatura ambiente non deve scendere al di sotto di 4 °C.
- NON collocare fonti di fiamme libere, candele, sigarette, o simili su SensoWash®.
- NON esporre SensoWash® direttamente all'acqua o alla luce del sole.
- NON salire o stare in piedi sul prodotto.
- NON collocare oggetti pesanti sul coperchio.
- NON sporcare, spruzzare o intasare volontariamente la testina.

Le riparazioni possono essere effettuate solo da un tecnico specializzato.

- NON eseguire modifiche, manipolazioni, installazioni aggiuntive o tentativi di riparazione sul SensoWash®.

- Le riparazioni possono essere effettuate solo da elettricisti o tecnici specializzati.
- Le riparazioni scorrette possono causare infortuni, danni e malfunzionamenti.
- NON utilizzare accessori non consigliati da Duravit.

Indicazioni sull'uso



ATTENZIONE Pericolo di danni per la salute!

- > Qualora sia fuoriuscito del liquido, evitarne il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
 - > In caso di contatto con il liquido delle batterie, lavare i punti interessati con abbondante acqua pulita e contattare subito un medico.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini piccoli. In caso di ingestione le batterie possono comportare pericolo di morte. Se è stata ingerita una batteria, contattare subito un medico.
 - Le batterie non devono essere caricate, riattivate con altri mezzi, smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
 - Estrarre immediatamente le batterie esauste dal telecomando. Possono perdere liquido e provocare così danni.
 - Non inserire contemporaneamente batterie nuove e vecchie nel telecomando.
 - Pulire la batteria e i contatti prima di inserirla. Prestare attenzione alla corretta polarità.
 - Qualora non si utilizzi il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.
 - Non esporre le batterie a condizioni estreme: non posizionarle su superfici calde e non esporle alla luce diretta del sole. In caso contrario il pericolo di fuoriuscita di liquido è maggiore.

4. Nozioni di base sul funzionamento

4.1 Telecomando

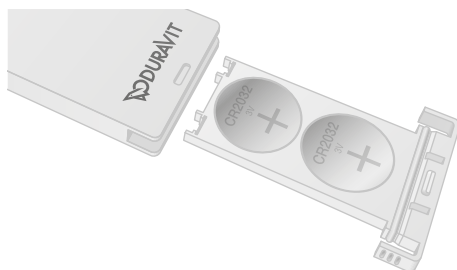
SensoWash® viene comandato mediante il telecomando, che permette inoltre di modificare le impostazioni.

Per attivare una funzione, premere il tasto del telecomando relativo alla funzione desiderata. Il tasto si illumina brevemente.

Per disattivare una funzione doccia, premere "Stop" **7** sul telecomando.

Se il telecomando non è disponibile o se le batterie sono scariche, è possibile attivare o disattivare le funzioni di base attraverso l'unità di comando posta lateralmente sul sedile.

- > Premere sulla chiusura del "Vano batterie" **8** per aprirlo.
- > Inserire due batterie al litio (CR2032) con il + rivolto in alto.
- > Chiudere il "Vano batterie" **8**.



4.2 Spia LED

- Luce rossa fissa: SensoWash® è "Modalità standby", non è possibile utilizzare alcuna funzione.
- Luce verde fissa: SensoWash® è "Modalità On", è possibile utilizzare tutte le funzioni.
- Luce verde lampeggiante: Lampeggia una volta al secondo: SensoWash® è in fase di "inizializzazione". È possibile utilizzare solo il tasto "Power" **A** sull'unità sedile.
Lampeggia tre volte al secondo: SensoWash® è in modalità di decalcificazione (vedere capitolo 7.4)
- Luce arancione lampeggiante: SensoWash® è in "Modalità di svuotamento".
- Luce rossa lampeggiante: Malfunzionamento. Staccare il collegamento alla rete elettrica e passare al capitolo 9.

5. Messa in funzione

Telecomando

- > Premere sulla chiusura del "Vano batterie" **8** per aprirlo.
- > Rimuovere la linguetta di protezione dal vano batterie.
- > Chiudere il "Vano batterie" **8**.

Alimentazione elettrica

- > Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- i** Una volta collegato all'alimentazione elettrica, SensoWash® avvia la procedura di "Inizializzazione" per circa 15 secondi. In questa fase la spia "LED" **B** lampeggia in verde e solo il tasto "Power" **A** sul sedile è funzionante; tutte le altre funzioni non sono disponibili.

Accensione di SensoWash®

Requisito: SensoWash® deve essere in "Modalità standby", e la "spia LED" **B** di colore rosso fisso.

> Premere il tasto "Power" **D** sul sedile.

Ora SensoWash® è acceso.

La "spia LED" **B** è verde fissa.

Tutte le funzioni sono utilizzabili.

6. Funzionamento

Un video sul funzionamento dei comandi di questo WC con doccetta è disponibile sul sito www.duravit.com/vid_sewa_slim.



È sufficiente utilizzare questo codice QR

6.1 Accensione/spegnimento di SensoWash®

> Premere il tasto "Power" **A** sul sedile per accendere SensoWash®.

La spia LED verde indica la "Modalità On".

Premere nuovamente "Power" **A** sul sedile per spegnere SensoWash®.

La spia LED rossa indica la "Modalità standby".

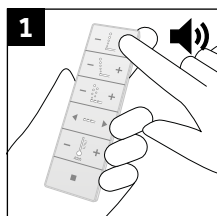
6.2 Funzioni della doccetta

i SensoWash® effettua una pulizia automatica della testina prima e dopo ogni utilizzo. Le funzioni della doccetta si interrompono automaticamente dopo 2 minuti o quando viene premuto il tasto "Stop" **7**.

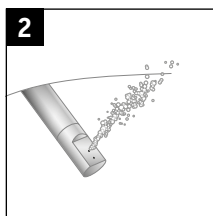


Attivazione/disattivazione della "Doccetta posteriore"

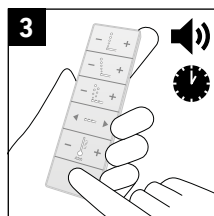
Pulizia delicata e sicura delle parti intime posteriori.



1 > Premere i tasti Più o Meno per attivare la Doccetta posteriore.



2 La doccetta posteriore è attiva, la testina fuoriesce lentamente.



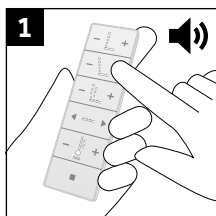
3 > Premere il tasto "Stop" per fermare la Doccetta posteriore o attendere l'arresto automatico dopo 2 min.

In alternativa, premere il tasto "Doccetta posteriore" **C** sul sedile per attivare la Doccetta posteriore. Premere nuovamente il tasto "Doccetta posteriore" **C** sul sedile per fermare la Doccetta posteriore o attendere 2 min. per l'arresto automatico.

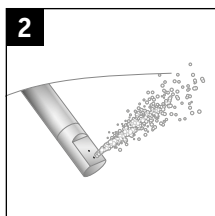


Attivazione/disattivazione della "Doccetta Lady"

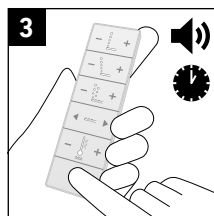
Testina aggiuntiva per la pulizia delle parti intime femminili.



1 > Premere i tasti Più o Meno per attivare la Doccetta Lady.



2 La doccetta Lady è attiva, la testina fuoriesce lentamente.



3 > Premere il tasto "Stop" per fermare la Doccetta Lady o attendere l'arresto automatico dopo 2 min.

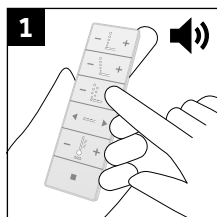
In alternativa, premere "Doccetta Lady" **E** sul sedile per attivare la Doccetta Lady. Premere nuovamente "Doccetta Lady" **E** sul sedile per fermare la Doccetta Lady o attendere 2 min. per l'arresto automatico.



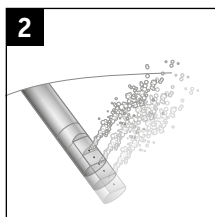
Attivazione/disattivazione della "Doccetta comfort"

Movimento in avanti e indietro della testina durante l'uso della doccetta.

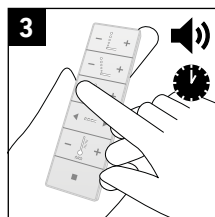
Requisito: è stata attivata la funzione Doccetta posteriore o Doccetta Lady.



> Premere il tasto "Più" per attivare la Doccetta comfort.



La Doccetta comfort è attivata.



> Premere il tasto "Meno" per fermare la Doccetta comfort. La funzione impostata in precedenza (Doccetta posteriore o Lady) è ancora attiva. L'arresto automatico avviene dopo 2 min.



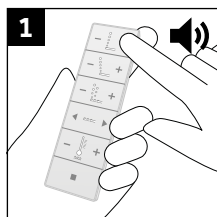
Regolazione dell'intensità del getto della doccia

L'intensità del getto della doccia può essere impostata a scelta su 3 livelli diversi:

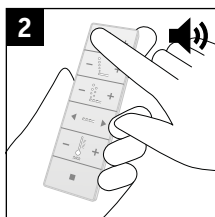


Bassa > Media > Alta

Requisito: è stata attivata la funzione Doccetta posteriore o Doccetta Lady e il simbolo è acceso.



> Premere il tasto "Più" per aumentare l'intensità del getto doccia.



> Premere il tasto "Meno" per abbassare l'intensità del getto doccia.

i Seguire lo stesso procedimento per la funzione "Doccetta Lady" **3**.

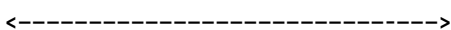


Regolazione della posizione della testina della doccia

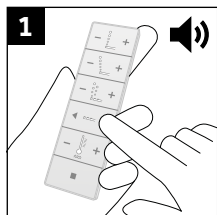
La posizione della testina può essere impostata a scelta su 5 livelli diversi:



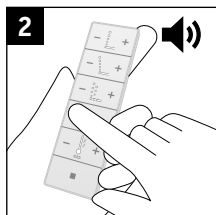
Avanti



Indietro



1 > Premere il
tasto "Frec-
cia destra"
per muovere
la testina in
avanti.



2 > Premere il
tasto "Frec-
cia sinistra"
per far
arretrare la
testina.

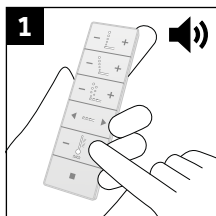


Regolazione della temperatura dell'acqua

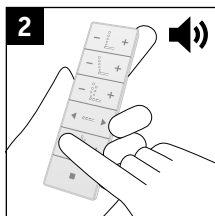
La temperatura dell'acqua può essere impostata a scelta su 4 livelli diversi:



Off > Bassa > Media > Alta



> Premere il tasto "Più" per aumentare la temperatura dell'acqua.



> Premere il tasto "Meno" per abbassare la temperatura dell'acqua.

6.3 Impostazioni

Regolazione della luce notturna

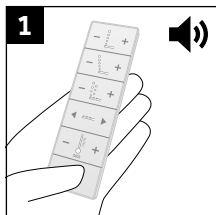
Interno tazza illuminato per orientarsi di notte, visibile anche a coperchio WC chiuso.

In modalità Auto la luce notturna si accende e spegne automaticamente a seconda della luminosità dell'ambiente.

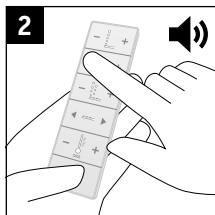
La luce notturna può essere impostata a scelta su 3 modalità:

On > Auto > Off

i Premere in successione i tasti "Stop" e "Doccetta Lady - Meno" per selezionare la modalità della luce notturna:



> Premere e tenere premuto il tasto "Stop".



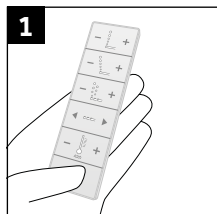
> Premere il tasto "Doccetta Lady - Meno".

Attivazione/disattivazione del segnale acustico

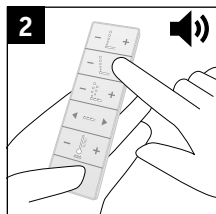
Segnala l'attivazione di un comando.

On > Off

- i Premere in successione i tasti "Stop" e "Doccetta Lady - Più" per selezionare le diverse impostazioni del segnale acustico:



> Premere e tenere premuto il tasto "Stop".



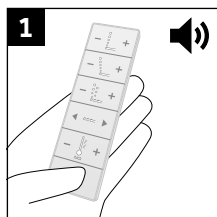
> Premere il tasto "Doccetta Lady - Più".

- i Segnale acustico breve: On
Segnale acustico lungo: Off

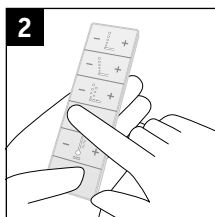
Blocco/sblocco del telecomando

Funzione di blocco tramite telecomando. Non è possibile utilizzare alcuna funzione quando questa funzione è attiva.

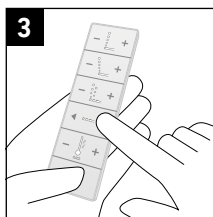
- i Premere la seguente combinazione di tasti entro 5 secondi per bloccare/sbloccare il telecomando.
Durante l'operazione, tenere sempre premuto il tasto di stop.



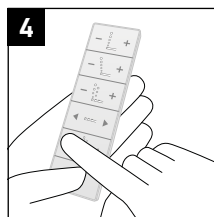
1 > Premere e tenere premuto il tasto "Stop".



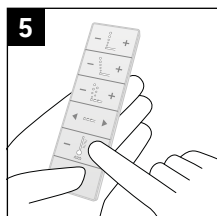
2 > Premere il tasto "Posizione testina - Freccia sinistra".



3 > Premere il tasto "Posizione testina - Freccia destra".



4 > Premere il tasto "Temperatura - Meno".



5 > Premere il tasto "Temperatura - Più".

i I simboli di Posizione testina e Temperatura lampeggiano tre volte:

Bloccato

I simboli di Posizione testina e Temperatura lampeggiano una

volta: Sbloccato

7. Pulizia e cura

7.1 Sedile e coperchio

Coperchio e sedile possono essere facilmente e rapidamente rimossi per una pulizia approfondita (vedere la figura nella pagina ripiegata).

AVVISO**Macchie giallastre dovute all'utilizzo di detersivi inadatti.**

- > Non utilizzare detersivi abrasivi, contenenti cloro o acidi.
- > Utilizzare solo detersivi e apparecchi per la pulizia adatti.
- > Rispettare le istruzioni d'uso del produttore del detersivo.
- > Non mescolare i detersivi.

Per la pulizia quotidiana si consiglia una soluzione saponata delicata.

Pulire il sedile con regolarità o ogniqualvolta è sporco. Lo sporco visibile si crea quando gli intervalli di pulizia sono troppo lunghi, con conseguente formazione di sporco ostinato.

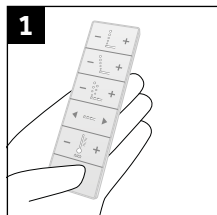
- > Pulire il sedile e il coperchio con regolarità utilizzando acqua calda e detersivo.
- > Asciugare la superficie.
- > Lasciare sollevato il sedile finché all'interno del vaso è presente un qualsiasi detersivo aggressivo.

7.2 Testina e ugello

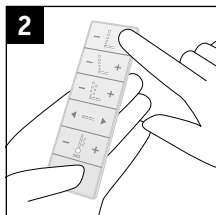
Pulizia manuale della testina e dell'ugello

Pulire la testina e l'ugello regolarmente o ogniqualvolta sono sporchi.

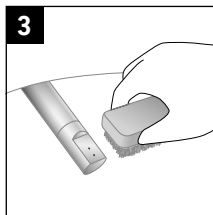
Vedere la figura nella pagina ripiegata per le istruzioni di smontaggio dell'ugello per la pulizia.



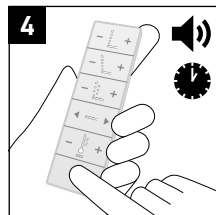
1 > Premere e tenere premuto il tasto "Stop".



2 > Premere il tasto "Doccetta posteriore - Più".



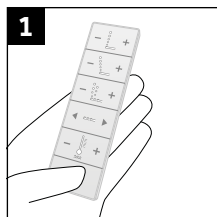
3 > Pulire la testina con un panno, una spugna o una spazzola ed un detergente delicato.



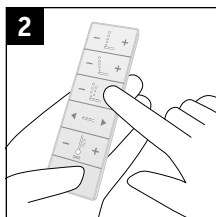
4 > Premere il tasto "Stop" per fermare la pulizia o attendere l'arresto automatico dopo 2 min.

Pulizia automatica della testina e dell'ugello

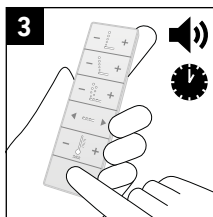
Testina e ugello si puliscono automaticamente.



1 > Premere e tenere premuto il tasto "Stop".



2 > Premere il tasto "Doccetta comfort - Più".



3 > Premere il tasto "Stop" per fermare la pulizia o attendere l'arresto automatico dopo 90 sec.

i Testina e ugello vengono puliti automaticamente prima e dopo ogni utilizzo.

7.3 Telecomando

> Pulire il telecomando e il relativo supporto con un panno morbido inumidito.

7.4 Decalcificazione

AVVISO

Limitazione della funzionalità o danni al prodotto a causa della formazione di calcare!

> Eseguire la decalcificazione del SensoWash® in base alla tabella:

Durezza dell'acqua		Ciclo di decalcificazione
dolce	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	ogni sei mesi
media	8,4 – 14° dH (1,5 – 2,5 mmol/l)	ogni sei mesi
dura	>14° dH (2,5 mmol/l)	ogni tre mesi

AVVISO

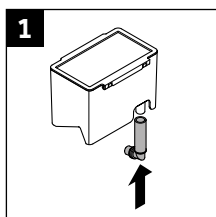
Danni al prodotto a causa di decalcificanti non adatti!

> Utilizzare solo decalcificanti originali (cod. art. # 1007250000) o autorizzati da Duravit.

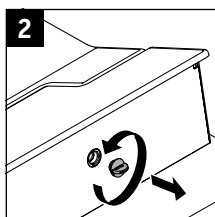
⚠ AVVERTENZA

Danni alla salute a causa della mancanza di misure di protezione e igiene!

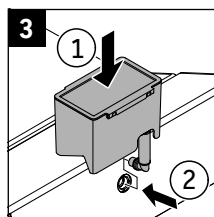
> Leggere e rispettare le indicazioni riportate sulla confezione del prodotto decalcificante.



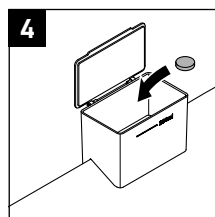
> Inserire il tubo flessibile nel serbatoio.



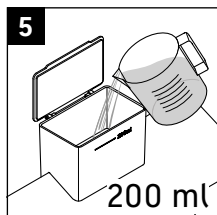
> Rimuovere la chiusura.



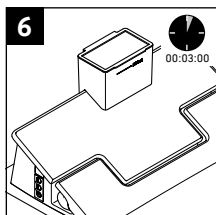
> Mettere il serbatoio sulla custodia e inserire il tubo flessibile completamente nell'apertura.



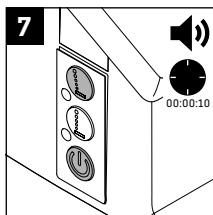
> Mettere la pastiglia nel serbatoio.



> Aggiungere 200 ml d'acqua (25-35°C).



> Attendere che la pastiglia si sia sciolta completamente (3 min.).



> **Contemporaneamente** tenere premuti i tasti "Power" **A** e "Doccetta Lady" **E** per 10 secondi.
> Il LED lampeggia in verde durante il processo di decalcificazione (durata 30 min.).

i Il processo di decalcificazione dura circa 30 minuti. Nel frattempo le funzioni del vaso con sedile non sono attive. SensoWash® viene sciacquato al termine del processo di decalcificazione, in modo che dopo la conclusione del processo sia possibile tornare a utilizzare immediatamente le funzioni della doccia.

7.5 Periodi di inutilizzo prolungato

Se non si utilizza SensoWash® per due o più settimane, è necessario svuotare l'apparecchio.

Requisito: SensoWash® deve essere in modalità "On", la luce del "LED di accensione" **B** è verde fissa.

> Interrompere l'alimentazione dell'acqua.

> Premere e tenere premuto il tasto "Power" **A** sul sedile.

> Premere immediatamente (entro 2 secondi) il tasto "Doccetta posteriore" **C** sul sedile per più di 10 secondi.

Viene emesso un segnale acustico.

> Rilasciare i tasti entro 5 secondi.

Viene emesso un segnale acustico.

SensoWash® avvia lo "svuotamento".

La "spia LED" **B** è arancione lampeggiante. Una volta concluso il processo di svuotamento (circa 1 minuto), il prodotto passa automaticamente in "Modalità standby".

La "spia LED" **B** è rossa fissa.

- > Interrompere l'alimentazione di corrente elettrica.
- > Estrarre le batterie dal telecomando.

8. Smaltimento



Il simbolo del contenitore di spazzatura su ruote barrato indica l'obbligo di raccolta separata dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive. Non smaltire l'apparecchio nei rifiuti domestici. Consegnarlo ad un punto di raccolta per il riciclo dei RAEE. In tal modo, si contribuisce alla conservazione delle risorse e alla tutela dell'ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali competenti.

Le batterie esauste devono essere smaltite in modo corretto. Presso alcuni esercenti e nei centri di raccolta comunali sono a disposizione appositi contenitori per lo smaltimento delle batterie.

I bambini non devono giocare con sacchetti di plastica e materiali di imballaggio, a causa della possibilità di lesioni o del pericolo di soffocamento. Conservare tali materiali in modo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente. Se possibile, conservare l'imballo per tutta la durata della garanzia.

9. Assistenza in caso di problemi

Consiglio: Procedura iniziale generale in caso di malfunzionamento

- > Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica in corrispondenza della scatola fusibili per almeno 3 ore, quindi ricollegarlo.

Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni dopo aver seguito le istruzioni riportate di seguito, contattare help@duravit.com. Tenere a portata di mano il codice articolo e il numero di serie. Questi possono essere letti sull'etichetta presente sul retro delle istruzioni d'uso.

Problema	Possibile causa	Soluzione	Cap.
Spie luminose e funzione allarme			
La "spia LED" B sul sedile lampeggia in rosso una volta ogni 3 secondi.	Malfunzionamento.	<ul style="list-style-type: none"> > Spegnerne SensoWash®. > Riaccendere SensoWash®. Se la spia non smette di lampeggiare: <ul style="list-style-type: none"> > Interrompere l'alimentazione elettrica. > Ripristinarla dopo 30 sec. 	
Il "LED di stato" B sull'unità lampeggia a intervalli di 3 secondi per tre volte in rosso.	Aria nel tubo.	> Attivare la pulizia automatica.	7.2
	Guarnizione sporca del filtro del tubo flessibile di attacco per l'acqua.	> Pulire la guarnizione del filtro.	
	Tubo flessibile di attacco per l'acqua piegato.	> Controllare il passaggio del tubo flessibile.	
	Valvola di arresto sul tubo flessibile di attacco per l'acqua chiusa (-).	> Aprire la valvola di arresto (I).	
La "spia LED" B sul sedile lampeggia in rosso quattro volte ogni 3 secondi.	Malfunzionamento.	<ul style="list-style-type: none"> > Spegnerne "Temperatura dell'acqua" 6. > Attivare una funzione doccia a piacere. 	6.2

Problema	Possibile causa	Soluzione	Cap.
Viene emesso un segnale acustico continuo.	Malfunzionamento.	<ul style="list-style-type: none"> > Interrompere l'alimentazione elettrica. > Ripristinarla dopo 30 sec. 	

Funzione generale

SensoWash® non funziona.	SensoWash® non è acceso. (La "spia LED" B è spenta)	> Attivare l'alimentazione elettrica.	
	SensoWash® è in modalità Standby. (La "spia LED" B è rossa fissa)	> Passare alla "Modalità On".	6.1
È presente una perdita d'acqua.	Malfunzionamento.	<ul style="list-style-type: none"> > Chiudere la valvola principale di alimentazione dell'acqua. > Interrompere l'alimentazione elettrica. > Telefonare all'installatore. 	

Telecomando

I simboli sul telecomando lampeggiano durante il funzionamento. (anziché essere fisse).	Le batterie sono quasi scariche.	> Sostituire le batterie.	4.1
-----------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------	---------------------------	-----

Problema	Possibile causa	Soluzione	Cap.
Il telecomando non funziona.	Le batterie non sono inserite.	> Inserire le batterie.	4.1
	Le batterie sono scariche.	> Sostituire le batterie.	4.1
	Le batterie sono inserite con la polarità non corretta.	> Collocare le batterie nella posizione corretta.	4.1
	Il telecomando è bloccato ("Posizione testina" 5 e "Temperatura dell'acqua" 6 lampeggiano tre volte).	> Sbloccare il telecomando.	6.3
	Il telecomando è difettoso.	> Contattare l'installatore.	

Doccetta posteriore/Doccetta Lady

La commutazione tra doccetta posteriore e Lady impiega troppo tempo.	Durante la commutazione tra doccetta posteriore e Lady la testina si ritrae e fuoriesce al termine della pulizia automatica.	Questo è normale.	
L'intensità del getto della doccetta è troppo debole.	L'intensità del getto della doccetta è stata impostata su "Bassa".	> Impostare "Intensità del getto della doccetta" 2 e/o 3 su "Media" o "Alta".	6.2
	Il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua è piegato.	> Contattare l'installatore.	

Problema	Possibile causa	Soluzione	Cap.
La temperatura dell'acqua non è abbastanza elevata.	La temperatura dell'acqua è stata impostata su "Off" o "Bassa".	> Impostare la > "Temperatura dell'acqua" 6 su "Media" o "Alta".	6.2
Il getto d'acqua dalla testina si arresta all'improvviso.	La funzione viene interrotta automaticamente dopo 2 minuti.	Questo è normale.	
Dalla testina non fuoriesce alcun getto d'acqua.	L'ugello è intasato.	> Pulire l'ugello.	7.2

Funzione Luce notturna

La luce notturna non si accende.	La luce notturna è stata impostata su "Off".	Questo è normale. > Impostare la luce notturna su "Auto" o "On".	6.3
	La luce notturna è impostata su "Auto" e la luce nella stanza è sufficiente.	Questo è normale.	

Problema	Possibile causa	Soluzione	Cap.
La luce notturna rimane accesa.	La luce notturna è stata impostata su "On".	Questo è normale. > Impostare la luce notturna su "Auto" o "Off".	6.3
	La luce notturna è impostata su "Auto" e la luce nella stanza è scarsa.	Questo è normale.	
	Il vetro del sensore luce ambientale è sporco.	> Pulire il vetro del "Sensore luce ambientale" D .	

Funzione di pulizia manuale della testina

La testina si ritrae automaticamente.	La funzione viene interrotta automaticamente dopo 2 minuti.	Questo è normale.
---------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-------------------

Pulizia automatica

L'acqua gocciola dalla testina retratta nel suo alloggiamento.	La testina viene pulita automaticamente prima e dopo ogni utilizzo.	Questo è normale.
----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	-------------------

10. Dati tecnici

Codice articolo	611.00 00 2 30 4300
Tensione nominale	220 - 240 V
Frequenza	50/60 Hz
Max. potenza assorbita	1050 W
Potenza assorbita in mod. standby	< 0,5 W
Corrente massima assorbita	6,8 A
Range di temperatura	
• Temperatura di esercizio	4 - 40 °C
• Temperatura dell'acqua	32 - 40 °C
Pressione dell'acqua in ingresso	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Consumo d'acqua della doccetta	0,35 - 0,60 l/min
Classe di protezione	IP X4 Protezione da spruzzi d'acqua provenienti da ogni direzione
Dispositivo di sicurezza integrato	EN13077 - tipo AB
Condizioni di garanzia	Le Condizioni di garanzia si trovano all'interno delle Condizioni generali di vendita sul sito www.pro.duravit.com/gtc .

Duravit AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

Kleben Sie das beiliegende Produkt-Etikett mit der Seriennummer in dieses Feld.

Affix the enclosed product label with serial number in this area.

Collez l'étiquette de produit ci-jointe avec le numéro de série dans ce champ.

Plak het bijgevoegde product-etiket met het serienummer in dit veld.

Pegue la etiqueta de producto suministrada con el número de serie en esta casilla.

Incollare in questo spazio l'etichetta del prodotto in dotazione con il numero di serie.

